agrartechnik

LANDTECHNISCHE ZEITSCHRIFT DER DDR

6/1974

INHALT

ř	Prof. DrIng. DrIng. E. h. Werner Gruner 70 Jahre	262
	Landtechnische Dissertationen	262
Schröder, K.	agra 74 – eine Landwirtschaftsausstellung mit Beteiligung aller sozialistischen Bruderländer	
Kurz, Chr. Marx, P. Mätzold, G.	Erfahrungen und Ergebnisse beim Einsatz der Technik in der KAP Poseritz-Gustow	
Listner, G. Rößner, K.	Untersuchung der technologischen Verfügbarkeit des Mähdreschers E 512 und Schlußfolgerungen zu ihrer Erhöhung	
Drießler, E. Trenkner, H. Feiffer, Rosemarte Förster, H.	Zu technischen Problemen eines Qualitätssicherungs- systems auf Kreisebene in der Getreideernte	
John, G.	Einige Hinweise zur Verringerung des Bindegarnbedarfs beim Einsatz der Hochdruckpresse K 442/1	
	Neuerer und Erfinder	
Krautwurst, G.	Patente zum Thema "Getreideerntetechnik"	275
Könk, H.	Stand und Entwicklung der technischen Trocknung und ihre Bedeutung als wichtiger Intensivierungsfaktor	278
Dornheim, F. Gerlach, S. Ulrich, K.	Mechanisierungslösungen für die Stroh- und Ganzpflanzenpelletierung	282
Prüfer, S. Biebow, S. Stirl, A.	Erfahrungen und Ergebnisse bei der Strohpelletierung in landwirtschaftlichen Trocknungsanlagen	
Meinicke, HE.	Höhere Trockenfutterproduktion durch Wettbewerbsinitia- tive	290
Berger, H.	Erfahrungen bei der Trocknung von Ganzpflanzen und Tiefstreu sowie bei der Strohpelletierung	291
Krug, H. Naundorf, W.	Untersuchungen zum Agglomerationsverhalten von Rindermastfutter	293
Javorsky, V.	Die Hauptaufgaben des Instituts AGROPLAN für die Rationalisierung der landwirtschaftlichen und der Nah- rungsgüterproduktion	
Frielinghaus, M.	Technisch-technologische Gesichtspunkte beim Einsatz der sowjetischen Kreisberegnungsmaschine FREGAT in der DDR	
Ludewig, D.	Modellierung eines automatischen Beregnungssystems mit Druckwellensteuerung	
Plötner, K.	Lehrkomplex Landmaschinentechnik an der Sektion Landtechnik der Universität Rostock	
	Buchbesprechungen	307
	VT-Neuerscheinungen	
· ·	Aktuelles – kurz gefaßt	
	Zeitschriftenschou	210

VEB Verlag Technik · 102 Berlin Träger des Ordens "Banner der Arbeit"



Herausgeber: Kammer der Technik Fachverband Land-, Forst- und Nahrungsgütertechnik

Redaktionsbeirat

- Träger der Silbernen Plakette der KDT - Obering. R. Blumenthal, Obering. H. Böldicke, Prof. Dr. sc. techn. Chr. Eichler, Dipl.-Ing. D. Gebhardt, Ing. W. Heilmann, Dr. W. Heinig, Dr.-Ing. J. Leuschner, Dr. W. Masche, Dr. G. Müller, Dipl.-Ing. H. Peters, Ing. Erika Rasche, Dr. H. Robinski, Ing. R. Rößler, Dipl.-Gwl. E. Schneider, Ing. L. Schumann, Dr. A. Spengler, H. Thümler, Prof. Dr. habil. R. Thurm

Unser Titelbild

zeigt Getreideerntetechnik aus dem VEB Kombinat Fortschritt – Landmaschinen – Neustadt (Sachsen) auf der Leipziger Frühjahrsmesse 1974. Auf der am 8. Juni eröffneten Landwirtschaftsausstellung in Leipzig-Markkleeberg (s. S. 263) werden erneut Vorführungen dieser Maschinen stattfinden und Hinweise für ihren effektiven Einsatz vermittelt (Foto: B. Wähner)



Prof. Dr.-Ing. Dr.-Ing. E.h. Werner Gruner 70Jahre

Am 7. Juni vollendete Professor Dr.-Ing, Dr.-Ing, E. h. Werner Gruner sein 70. Lebensjahr. Große Verdienste erwarb sich der Jubilar auf landtechnischem und hochschulpolitischem Gebiet (s. H. 6'1969). Ganz besondere Anerkennung fand sein erfolgreiches Bemühen um eine kontinuierliche Entwicklung der Züsammenarbeit mit wissenschaftlichen Einrichtungen der Sowjetunion durch die Verleihung der Ehrendoktorwürde der Hochschule für Landmaschinenbau in Rostow am Don (s. H. 4'1973).

Insgesamt wurden in den Jahren des Wirkens von Prof. Dr.-Ing. W. Gruner in Dresden 487 Studenten in der Fachrichtung Landmaschinentechnik ausgebildet. Sie alle sowie sämtliche Mitarbeiter und Kollegen sagen ihm Dank für das Geleistete und auch dafür, daß er sich noch nach der Emeritierung mit ganzer Kraft vor allem der wissenschaftlichen Beratung und Betreuung des Nachwuchses widmet. Sie gratulieren Prof. Dr.-Ing. W. Gruner und wünschen ihm noch viele Jahre beste Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

AK 9468

Landtechnische Dissertationen

Theoretische und experimentelle Untersuchung des instationären Verhaltens hydrostatischer Fahrantriebe

Dissertation von Dr.-Ing. Horst Brunner, TU Dresden 1973

Bei der Erprobung eines hydrostatischen Fahrantriebs in einer selbstfahrenden Landmaschine und auf dem Prüfstand traten während Beschleunigungs- und Verzögerungsvorgängen öfter Totalausfälle der hydrostatischen Einheiten auf. Zu vermuten war, daß starker Druckabfall in der Niederdruckleitung bis in den Unterdruckbereich die Ausfälle verursachte. Daraus leitete sich die Aufgabe ab. die Vorgänge in den Hydraulikleitungen des Fahrantriebs experimentell und theoretisch zu untersuchen und Maßnahmen zur Vermeidung von Brüchen anzugeben.

Deshalb wurden zunächst die Druckverläufe in der Hochund Niederdruckleitung gemessen. Diese Messungen zeigten. daß bei genügend schneller Verstellung der Hydropumpe der Druck in der jeweiligen Niederdruckleitung den Unterdruckbereich erreicht, wodurch das Kräftegleichgewicht an den Kolben der Hydroeinheiten gestört wird und die Gleitschuhe ablieben bzw. kippen, was zum Ausfall der hydrostatischen Einheiten führen kann. Außerdem besteht die Gefahr der Kavitation in Leitungen, Ventilen und Geräten. Durch den Einbau eines Druckflüssigkeitsspeichers konnte der gefährliche Druckabfall fast vollständig vermieden werden. Um die erforderliche Größe des Druckflüssigkeitsspeichers bestimmen zu können, wurden dann die Vorgänge im Flüssigkeitskreislauf des hydrostatischen Fahrantriebs bei instationärem Betrieb analysiert und mathematisch formuliert. Unter Vernachlässigung der Leckströme und der gegenseitigen Beeinflussung von Hoch- und Niederdruckseite lassen sich die Vorgänge durch gewöhnliche Differentialgleichungen 2. Ordnung beschreiben, die numerisch lösbar sind. Die Einführung der Kopplung zwischen Hoch- und Niederdruckseite führt zu Differentialgleichungen, die mit Hilfe der Matrizenrechnung nur mit sehr großem numerischen Aufwand zu lösen sind. Der Vergleich zweier berechneter Druckverläufe zeigte, daß die Kopplung nicht berücksichtigt zu werden braucht.

Zur Verbesserung der Rechengenauigkeit wurden dann in die Differentialgleichung ohne Kopplung noch die Leckströme eingeführt, die eine Dämpfung der Druckschwingung bewirken, und mit den entwickelten Gleichungen dann einige ausgewählte Betriebszustände durchgerechnet. Die gerechneten und gemessenen Druckverläufe zeigen bei richtiger Wahl der Kompressibilität von Übertragungsflüssigkeit und Leitungssystem eine gute Übereinstimmung.

Die Wahl der Kompressibilität stellt dabei das eigentliche Problem dar, da Lufteinschlüsse im Hydrauliköl einen sehr großen Einfluß haben, aber ihre Größe nicht geschätzt werden kann

Am Schluß der Arbeit wurde eine Formel abgeleitet, mit der die für einen bestimmten Fahrantrieb notwendige Speichergröße in Abhängigkeit von der Verstellgeschwindigkeit und dem zulässigen Druckabfall berechnet werden kann.



Am 6. Dezember 1973 verteidigte Dipl.-Ing. Ulrich Voigt an der Universität Rostock. Sektion Landtechnik, erfolgreich seine Dissertation zum Thema:

Methoden zum Ermitteln von Schädigungsgrenzen an Radialwellendichtringen

Gutachter:

Prof. Dr. sc. techn. Chr. Eichler. Universität Rostock, Sektion Landtechnik

Doz. Dr.-Ing. Neugebauer, TH für Chemie, Leuna-Merseburg

Dr.-Ing. W. Gäbler, VEB Kautasitwerke Dresden

Inhalt der Dissertation ist die theoretische Erarbeitung von Methoden zur Untersuchung des Schädigungszustands und die Angabe von praktischen Untersuchungsmethoden zur Ermittlung von Schädigungsgrenzen.

Es werden zwei viskoelastische Ersatzmodelle der Dichtlippenkonstruktion berechnet und Meßverfahren für die Ermittlung des radialen Spannungs-Dehnungsverhaltens bei exzentrischer Deformationserregung durch die Welle sowie zur Aufnahme des Radialkraft-Deformations-Verhaltens bei konstanter radialer Deformationsgeschwindigkeit angegeben und die Ergebnisse zwecks Angabe von Schädigungsgrenzen diskutiert. Ausgegangen wird vom viskoelastischen Verhalten des Radialwellendichtrings.

agra 74 – eine Landwirtschaftsausstellung mit Beteiligung aller sozialistischen Bruderländer

Dr. K. Schröder, stellv. Direktor der Landwirtschaftsausstellung der DDR

Die agra 74, die vom 8. Juni bis 7. Juli stattfindet, zieht im 25. Jahr des Bestehens der Deutschen Demokratischen Republik Bilanz über die erfolgreiche Agrarpolitik des ersten deutschen Arbeiter-und-Bauern-Staates. Gleichzeitig dargestellt werden die neuen großen Aufgaben der Werktätigen der Land-, Forst- und Nahrungsgüterwirtschaft zur Verwirklichung der vom VIII. Parteitag beschlossenen Hauptaufgabe bei der weiteren sozialistischen Intensivierung der landwirtschaftlichen Produktion, die ihren kennzeichnenden Ausdruck im Übergang zu industriemäßigen Produktionsmethoden auf dem Weg der Kooperation findet.

Die gesamte inhaltliche Aussage wird durchdrungen sein von der politischen Führung, der Organisation und den Ergebnissen des sozialistischen Wettbewerbs zu Ehren des 25. Jahrestages der DDR.

Erfolgreiche Zusammenarbeit im RGW

Erstmalig werden alle Mitgliedsländer des Rates für gegenseitige Wirtschaftshilfe auf der agra vertreten sein. In einer 7500 m² großen Halle wird, ausgehend von der erfolgreichen Entwicklung des RGW, die weitere Perspektive der sozialistischen ökonomischen Integration verdeutlicht. Ergänzend dazu sind zahlreiche technische Exponate im Freigelände ausgestellt. Jeder Besucher findet hier den Beweis, daß die Gemeinschaft der Staaten des RGW die dynamischste und stabilste Industrieregion der Welt ist und daß die UdSSR mit ihrem gewaltigen Wirtschafts- und Wissenschaftspotential die Hauptkraft im Prozeß der sozialistischen ökonomischen Integration darstellt.

Intensivierung der Pflanzenproduktion

Die zentrale Aufgabe ist die weitere Intensivierung der Pflanzenproduktion und die allseitige Entwicklung der kooperativen Abteilungen Pflanzenproduktion, die das Neue, das Revolutionäre im gesellschaftlichen Entwicklungsprozeß der Landwirtschaft der DDR verkörpern.

In Verbindung mit den durch hohe staatliche Auszeichnungen geehrten Kollektiven, Einzelpersönlichkeiten und Betrieben werden am konkreten Beispiel die hesten Erfahrungen zur Steigerung der Produktion und Erhöhung der Effektivität dargelegt. Im Vordergrund stehen dabei Erfahrungen bei der Intensivierung der Produktion durch Chemisierung, Mechanisierung einschließlich der technischen Trocknung, Melioration und Nutzung des Züchtungsfortschritts bei gleichzeitiger Kombination dieser Intensivierungsfaktoren. Sie zeigen, wie die auf der 10. Tagung des Zentralkomitees der SED gestellte Aufgabe, alle Voraussetzungen zu schaffen. um allmählich die Ernteergebnisse von Natureinflüssen unabhängiger zu machen, verwirklicht werden kann. An vielfältigen praktischen Beispielen und Ergebnissen der Wissenschaft einschließlich der Leistungen der Neuerer und Rationalisatoren werden Wege und Reserven gezeigt, wie von jedem Hektar Boden der höchstmögliche Ertrag zu erzielen ist.

Besondere Aufmerksamkeit finden die Maßnahmen zur Erreichung einer hohen Ackerkultur und die Darstellung, welche Qualitätsparameter bei Bodenbearbeitung, Düngung, Pflegemaßnahmen sowie bei der Ausbringung von Pflanzenschutzmitteln usw. erzielt werden müssen, damit für jeden Hektar im sozialistischen Wettbewerb das "grüne Q" vergeben werden kann.

In diesem Zusammenhang wird der Nachweis erhracht, daß die Höhe des Ertrags immer stärker von der Chemisierung, der Einsatzbereitschaft der Technik sowie von der Einhaltung der agrotechnischen Termine abhängt. Alle Darstellungen werden deshalb auch neue Aufgaben behandeln, die hei der Zusammenarbeit der kooperativen Abteilungen Pflanzenproduktion mit den ACZ und KfL im industriemäßigen Prozeß der Pflanzenproduktion entstehen.

Die Verantwortung der Kreishetriebe

Im Hallenkomplex 51 werden mehrere Kreisbetriebe für Landtechnik am praktischen Beispiel die besten Erfahrungen in der gemeinsamen Gestaltung einer rationell organisierten industriemäßigen Pflanzenproduktion demonstrieren. Diese Kreisbetriebe beweisen ihre hohe politische Verantwortung gerade in der gegenwärtigen Entwicklungsetappe, Sie zeigen, daß zur industriemäßigen Pflanzenproduktion auch eine industriemäßig organisierte Instandhaltung gehört, die nur durch den Kreisbetrieb gewährleistet werden kann. Das betrifft besonders folgende Fragen:

- Planmäßige und garantierte Bereitstellung der instandgesetzten Technik einschließlich Soforttausch von Baugruppen
- zeitweiliger Einsatz von Schlossern und Mechanikern der kooperativen Abteilungen Pflauzenproduktion im Reparaturprogramm der KfL
- Einsatz von Schlossern der Kfl, als Mechaniker in der Pflanzenproduktion bzw. als Betreuer von Technikkomplexen in den Hauptarbeitskampagnen
- die verantwortungsbewußte Unterstützung bei der Leitung, Planung und Organisation der komplexen Mechanisierung sowie Wartung und Pflege in den KAP
- das Einrichten von Außenstellen der Kreisversorgungslager in den KAP bzw. für mehrere KAP, um die Ersatzteillagerung und -versorgung rationeller zu gestalten.

Darüber hinaus demonstrieren die kooperativen Abteilungen Pflanzenproduktion in den Hallen 14 bis 17 ihre eigenen Beziehungen zum KfL. Sie zeigen auch, wie sich die weitere Entwicklung der gemeinsamen Fonds vollziehen wird.

Im Freigelände zur Halle 51 werden Aufgaben und Realisierung einer modernen Wartung und Pflege der gesamten Landtechnik in den KAP gezeigt. Es wird dargestellt, welche wirtschaftliche Bedeutung diese Maßnahmen in Verbindung mit einer rationellen Grundmittelauslastung haben.

Geschicklichkeitsprüfungen und Maschinenvorführungen

In einem speziellen Traktoristentreff werden praktische Tips zur Wartung und Pflege von Traktoren gegeben.

Anf einer Teststrecke für Geschicklichkeitsfahren mit dem Traktor ZT 300 und einem HW 80 kann — verbunden mit einem Wissenstest — jeder Traktorist seine Fähigkeiten überprüfen

Im landtechnischen Demonstrationszentrum wird zu Ehren des 25. Jahrestages der Gründung unserer Republik eine große Palette moderner Technik aus der DDR und aus den sozialistischen Bruderländern vorgestellt. Es werden darüber binaus komplette Maschinensysteme für die industriemäßige Pflanzenproduktion vorgeführt und dabei deren Leistungs-

parameter einschließlich der Organisation des Schicht- und Komplexeinsatzes erläutert. Das schließt auch Hinweise zur Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen mit ein.

Volle Aufmerksamkeit den Neuererleistungen

In der Halle 21 wird ein Konsultationspunkt für das Neuererwesen eingerichtet. Der Besucher hat hier Gelegenheit, die besten Methoden der Leitung und Planung der Neuererbewegung zu studieren und Erfahrungen auszutauschen. Hier werden Auskünfte über neuererrechtliche Fragen erteilt sowie die Dokumentationen zur Nachnutzung einer großen Anzahl von Neuerungen aus der Land-, Forst- und Nahrungsgüterwirtschaft angeboten.

Im Freigelände vor der Halle 20. im Mittelpunkt des Ausstellungskomplexes der Pflanzenproduktion, werden eine Vielzahl von Neuererleistungen (etwa 50 Exponate) zur Rationalisierung in der Pflanzenproduktion vorgestellt. Weitere Neuerungen in den Bereichen Melioration/Bau, Tierproduktion, Instandhaltung und Forst runden das Bild der vielfältigen Initiativen der Neuerer auf der agra 74 ab.

Umfangreicher Erfahrungsaustausch auf allen Gebieten

Weiterhin beantwortet die diesjährige Landwirtschaftsausstellung in über 90 Ausstellungshallen und auf einer Freifläche von 235 ha u. a. auch solche Fragen, wie staatliche Leitung im Territorium, Aus- und Weiterbildung, Einsatz der Frauen und Jugendlichen in der industriemäßigen Produktion, Förderung des geistig-kulturellen Lebens.

Dieser große Erfahrungsaustausch wird durch ein umfangreiches Programm von Spezialistentreffs mit zahlreichen Praktikern und Wissenschaftlern ergänzt. Das gesamte Kollektiv der Mitarbeiter der Landwirtschaftsausstellung der DDR hat sich das Ziel gestellt, die agra 74 zu Ehren des 25. Geburtstages unserer Republik besonders repräsentativ und massenwirksam zu gestalten.

Mit einem neuen Orientierungssystem und einer klaren Gliederung der gesamten Ausstellung in die Komplexe Grundfragen der Agrarpolitik, Intensivierung der Pflanzenproduktion, Intensivierung der Tierproduktion, Mechanisierungsgelände und Forstwirtschaft wird diese Zielstellung gut unterstützt.

A 9519

Erfahrungen und Ergebnisse beim Einsatz der Technik in der KAP Poseritz-Gustow

Dr. agr. Chr. Kurz, Ökonom der LPG Poseritz / P. Marx, Vorsitzender der LPG Poseritz Prof. Dr. agr. habil. G. Mätzold, Universität Rostock, Sektion Landtechnik

Die Steigerung der landwirtschaftlichen Produktion und die weitere sozialistische Intensivierung hängen maßgeblich von der Zuführung moderner Produktionsmittel ab. So wird in den nächsten Jahren eine bedeutende Anzahl an Traktoren. LKW und hochproduktiven Erntemaschinen in die Produktion überführt. Dabei darf es nicht gleichefültig sein, mit welcher Effektivität der wachsende Aufwand an gesellschaftlicher Arbeit bei der Intensivierung wirksam wird. Die rationelle Nutzung der Grundmittel ist ein Gesamtanliegen der Volkswirtschaft. Hohe Effektivität beim Einsatz landtechnischer Arbeitsmittel heißt Erreichen eines Minimums an Kosten je Leistungseinheit bei Einhaltung der agrotechnischen Zeitspanue.

Das ist um so wichtiger, je

- leistungsfähiger und teurer die einzelnen Maschinen werden
- konzentrierter der Einsatz erfolgt
- länger die Maschinenketten sind.

Im Rahmen eines Forschungsstudiums wurden seit 1968 in den LPG Poseritz und Gustow (Kreis Rügen) umfangreiche Untersuchungen über den Maschineneinsatz und die Einsatzkosten durchgeführt. Diese Untersuchungen werden zum Teil auch jetzt noch aus betrieblichem Interesse fortgesetzt. Hauptziel dieser Untersuchungen war es, Aussagen über die zeitliche Ausnutzung der Technik, die leistungsbeeinflussenden Faktoren und über die Maschinenkosten zu bekommen.

1. Angewendete Methoden

1.1. Untersuchungen über den Maschineneinsatz

Bei der Untersuchung des gegenwärtigen Maschineneinsatzes wurden für die Ermittlung der Flächenleistung und der zeitlichen Ausnutzung von Maschinen statistische und experimentelle Untersuchungen durchgeführt. Mit Hilfe von statistischen Untersuchungen ist es möglich, einen Maschinenkomplex mit geringem Aufwand während der gesamten Zeit des Einsatzes zu analysieren. Bei dieser Methode werden die Angaben vom Komplexleiter, von Praktikanten usw. gesammelt. Das Ziel der Untersuchung ist entscheidend für den Umfang des Fragespiegels. Berücksichtigt werden muß, daß bei solchen Untersuchungen nur Zeiten über eine halbe Stunde erfaßt werden. Schon die exakte und wahrheitsgetreue Ausfüllung eines entsprechenden Leistungsabrechnungsbogens versetzt den landwirtschaftlichen Betrieb in die Lage, ohne Mehraufwand eine Vielzahl von Aussagen über den Komplexeinsatz zu erhalten. Die durchgeführten experimentellen Untersuchungen dienen als Ergänzung zu den statistischen Untersuchungen, um hestimmte Fragen eindeutiger klären zu können. Die experimentellen Untersuchungen sind aufwendiger und setzen geschulte Meßkräfte voraus. Sie bleiben aus diesem Grund wissenschaftlichen Einrichtungen vorbehalten.

1.2. Untersuchung der Maschinenkosten

Mit statistischen und experimentellen Untersuchungen erhält man nur Aussagen über Flächenleistungen, Saisonleistungen, verfügbare Einsatztage, Anteil der einzelnen Teilzeiten usw. Um ökonomische Aussagen zu erhalten, ist eine Kostenerfassung und -auswertung notwendig. Das setzt voraus, daß das betriebliche Rechnungswesen darauf eingestellt ist. Mit Hilfe der Kostenträgerrechnung ist es möglich, die Selbstkosten für einzelne Erzeugnisse und Leistungen zu ermitteln.

Mit der Breite der Giederung nach Kostenträgern steigt der Erfassungs- und Abrechnungsaufwand an. Der Kontenrahmen gestattet, durch geringfügige Erweiterungen, d. h. durch Vergrößerung der Anzahl der Kostenträger, die Ausweisung der Kosten für jede Einzelmaschine, z. B. für jeden Traktor bzw. für jeden Mähdrescher E 512. Bis zum Jahr 1970 hzw. 1971 wurde bei uns nur auf die Typengruppe der wichtigsten landtechnischen Arbeitsmittel gebucht. Diese Aussage erschien bei den Traktoren, LKW. Kränen und selbstfahrenden Erntemaschinen als nicht mehr ausreichend.

In welche Kostenarten die Aufteilung der in Anspruch genommenen Kosten zu erfolgen hat, ist vom Ziel abhängig. Für den landwirtschaftlichen Betrieb reichen im allgemeinen die im Kontenrahmen enthaltenen Kostenarten aus (Ahschreibung, Kraft- und Schmierstoffe, Instandsetzungsmaterial, eigene und fremde Instandsetzung, Vesicherung). Für wissenschaftliche Untersuchungen kann eine tiefgründigere Aufteilung erforderlich sein, z. B. bei den Instandhaltungskosten. Die wichtigste Voraussetzung für eine einwandfreie Aussage ist eine vollständige und exakte Erfassung aller Vorgänge bei der Arbeitskräfte-, Material-, Grundmittel- und Finanzrechnung. Die Kosten müssen dort, wo sie entstehen, exakt erfaßt, fehlerfrei weitergeleitet und in der Buchhaltung ordnungsgemäß gebucht werden. Das ist wichtig, wenn auf jede Maschine gebucht wird. Die Kostenrechnung gewinnt als Leitungsinstrument immer mehr an Bedeutung. Voraussetzung dabei ist jedoch, daß nicht nur die in Anspruch genommenen Kosten erfaßt werden, sondern daß nuch eine Kostenauswertung (graphische Darstellung, Plan-Ist-Vergleich, ein Vergleich mit Betrieben unter ähnlichen Bedingungen) durchgeführt wird. Denn nur so kann das Kosten-Nutzen-Denken angeregt und gefördert werden.

Neben der Erfassung der Kosten wird eine Erfassung der Leistung notwendig, und zwar aus zweierlei Gründen:

- Um Aussagen darüber zu erhalten, wieviel eine Stunde bzw. ein Hektar mit der entsprechenden Maschine kostet
- Leistungsangaben (ha, h) sind eine Grundvoraussetzung für die Einführung der leistungsproportionalen Abschreibung.

Grundlage dafür sind die Leistungsabrechnungsbögen, die für die Abrechnung der Mitglieder verwendet werden. Dabei wird erfaßt: produktive Stunden, Leistung, Instandsetzungszeit, Umsetzzeit und Wartezeit.

Erfahrungen und Ergebnisse beim M\u00e4hdreschereinsatz E 512

Im Rahmen dieser Veröffentlichung soll nur auf die Erfahrungen und Ergebnisse beim Mähdreschereinsatz eingegangen werden. Über Ergebnisse beim Einsatz der Traktoren und anderer Erntemaschinen wird zu einem späteren Zeitpunkt berichtet.

Im Jahr 1968 wurde der erste Mähldrescherkomplex E 512 und 1969 der zweite Mähldrescherkomplex E 512 erntewirksam. Von 1968 bis 1971 gehörten zu einem Komplex acht bis neun Mähldrescherfahrer. Ab 1969 sind auch Frauen eingesetzt worden. Im Jahr 1972 wurde erstmals der Schichtbetrieb praktiziert. Sehr gute Ergebnisse konnten 1973 beim Schichteinsatz erreicht werden. Schlosser mit Werkstattwagen und Tankwagen gehörten zum Komplex. Die Getreideabfuhr erfolgte mit LKW der BHG Samtens bzw. mit betriebseigenen Fahrzeugen.

Mit zu den wichtigsten Vorbereitungsmaßnahmen zählt die Einsatzplanung. Bei uns werden die einzelnen Arbeitsabschnitte, wie Bestellung, Pflege, Ernte, sorgfältig geplant, d. h. es werden die Komplexe in Zahl und Stärke so zusammengestellt, daß eine hohe Effektivität erreichbar ist. So gibt zum Bespiel der Ernteplan Auskunft über

- Umfang der Arbeiten
- Zusammenstellung der Komplexe (AM, AK)
- geplante Flächenleistung und Einsatztage
- Vergütung der Mitglieder
- Führung des sozialistischen Wettbewerbs.

Für den Mähdreschereinsatz ist besonders wichtig, wie die zur Verfügung stehende mögliche Einsatzzeit genutzt wird. Als mögliche Einsatzzeit wird die Zeit bezeichnet, in der ein

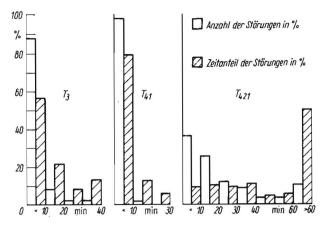


Bild I. Verteilung einiger Teilzeiten - T₃, T₄₃, T₆₂₃ - beim M\u00e4hdreschen; Anzahl der St\u00f6rungen T₃ n = 51, T₄₁ n = 293, T₆₁₂ n = 66

Tafel 1. Durchschnittliche Saisonleistung je Mähdrescher E 512

Komplex	1968	1969	1970	1971	1972	1973
1	356	335	380	337	322	295
J 1	-	343	351	304	. 307	295

Dreschen möglich ist. Sie ist abhängig von der Korn- und Strohfeuchtigkeit, dem Unkrautbesatz, den Untersaaten, von der Druschfruchtart und dem Reifegrad. Die Differenz zwischen der möglichen Einsatzzeit und der Leistungszeit entfällt auf Wartung und Pflege während der Einsatzzeit, funktionelle und technische Störungen, Umsetzzeit, organisatorische Verlustzeit und sonstige Wartezeit.

Der Anteil der Leistungszeit beträgt im Durchschnitt 83 Prozent der möglichen Einsatzzeit (das sind 8 Stunden je Einsatztag und Mähdrescher). Für die Beseitigung der technischen Störungen wurden 10 Prozent der möglichen Einsatzzeit in Anspruch genommen. Für das Umsetzen gingen unter unseren Bedingungen 4 Prozent der möglichen Einsatzzeit verloren. Auf Wartung und Pflege, funktionelle Störungen und organisatorische Verlustzeit entfielen je ein Prozent der möglichen Einsatzzeit. Eine Analyse der funktionellen Störzeit zeigte, daß die Trommelwickler den größten Anteil erforderten. Besonders hoch war dieser Anteil bei beiden Komplexen im ersten Einsatzjahr, weil den Fahrern noch Erfahrungen fehlten.

Die Ursachen für das Auftreten technischer Störungen sind vielfältig. Es wurde unter unseren Bedingungen festgestellt, daß etwa 50 Prozent des Zeitaufwands zur Beseitigung technischer Störungen maschinenbedingt sind. Darüber hinaus spielen standortbedingte und subjektiv bedingte Störungen die größte Rolle.

Aus unseren Untersuchungen geht hervor, daß trotz der guten technischen Betreuung auf dem Feld ein Teil der technischen Störungen in den Werkstätten (Kreisbetrieb bzw. eigene Werkstätten) beseitigt werden mußte. Die Ursachen sind in der Größe des Schadens, im Benötigen spezieller Werkzeuge zum Beseitigen des Schadens und im gleichzeitigen Ausfall mehrerger Maschinen mit größeren Schäden zu suchen. Aus den experimentellen Untersuchungen geht hervor, daß es sich bei der größten Anzahl der technischen Ausfälle um kurzzeitige Störungen (75 Prozent aller technischen Ausfälle) von unter 30 Minuten Dauer handelte. Sie nehmen aber nur 30 Prozent von der gesamten Standzeit zur Beseitigung technischer Störungen ein (Bild 1).

Im Durchschnitt aller Jahre wurde eine Flächenleistung von neun Hektar je Einsatztag erreicht.

Tafel 1 zeigt, daß die durchschnittliche Flächenleistung je Mähdrescher zurückgegangen ist, hervorgerufen durch die steigenden Ernteerträge und durch Veränderungen im Fruchtarten- und Sortenspektrum. Künftig ist noch ein wei-

Kostenart	1968	1969	1970	1971	1972	1973	X 1968 bis	1973 Prozent
Abschreibung	43 900	43 900	43 900	43 900	43 900	43 900	43 900	41,4
Kraft- und								
Schmierstoffe	15 200	13 400	15 300	11 200	15 600	15 800	14 400	13.6
Instandhaltung sonstige	13 400	32 200	59 000	46 700	65 600	62 000	46 500	43,9
Maschinenkosten	1 100	1 200	1 000	400	1 500	1 500	1 100	1,1
Maschinenkosten		-				-		
insgesamt	73 600	90 700	119 200	102 200	126 600	123 200	105 900	100,0

Tafel 2. Maschinenkosten des 1. Fünferkomplexes E 512 (ohne Bedienung) in der KAP Poseritz — Gustow von 1968 bis 1973 in Mark

1969 1970 1971 1972 X 1969 bis 1973 Kostenart 1973 Prozent 45 600 Abschreibung 45 600 45 600 45 600 41,6 45 600 45 600 Kraft- und 12 100 13 200 Schmierstoffe 10 300 14 500 15 800 13 200 12.0 Instandhaltung 15 300 37 400 69 600 65 000 62 400 49 900 45,5 sonstige Maschinenkosten 1 100 500 1 000 1 000 1 000 0.9 Maschinenkosten 74 200 97 300 126 000 126 100 109 700 100.0 insgesamt

Tafel 3. Maschinenkosten des 2. Fünferkomplexes E 512 (ohne Bedienung) in der KAP Poseritz — Gustow von 1969 bis 1973

Anmerkung: Zur besseren Vergleichbarkeit wurden die Kraft- und Schmierstoffkosten vor 1971 auf den neuen Dieselkraftstoffpreis umgerechnet.

Tafel 4. Antell der Instandhaltungskosten bezogen auf die Maschinenkosten und auf den Bruttowert in Prozent

		Einse	tzjahr				
Bezugsbasis	Komplex	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Maschinenkosten	1	18.2	35,5	49,5	45,7	51,8	50,4
	11	20,6	38,4	55,2	51,5	50,0	
Bruttowert	I	3,8	9,2	16,8	13,3	18,7	17.6
	11	4.2	10.3	19.1	17,8	17,0	_

terer Rückgang der Kampagneleistung je Mähdrescher bis auf 240 bis 260 ha je Maschine zu erwarten, was ein Ansteigen des Mähdrescherbesatzes nach sich zieht. Bei Getreideerträgen zwischen 30 und 40 dt/ha wurde eine Flächenleistung von 1,5 bis 1,9 ha h T₀₂ erreicht.

Dagegen konnte bei Erträgen von 55 bis 60 dt/ha nur noch eine Flächenleistung von 1,2 bis 1,0 ha/h T₀₂ realisiert werden. Aus diesem Grund erscheint die Forderung nach einem Mähdrescher mit höherem Durchsatz berechtigt.

Die Maschinenkosten bei den Mähdreschern werden hauptsächlich von den drei Kostenarten Abschreibungen, Kraftund Schmierstoffe, Instandhaltungskosten, geprägt.

Durch die kurze Einsatzzeit im Jahr ist der Anteil der Abschreibungskosten mit 42 Prozent der Maschinenkosten etwa zweimal so hoch wie bei den Traktoren. Die Kraft- und Schmierstoffkosten je Hektar werden vom Ertrag und vom Anteil des einseitigen Mähens am stärksten beeinflußt. Den größten Anteil der Machinenkosten nehmen die Instandhaltungskosten mit 45 Prozent von den Gesamtkosten ein. Im Mittel der 18116 ha Erntefläche betragen die Instandhaltungskosten 29,20 M/ha. Die gesamten Maschinenkosten belaufen sich auf 65,40 M/ha. Der Kauf von je 5 Mähdreschern läßt bestimmte Tendenzen gut erkennen: Die Instandhaltungskosten zeigen in ihrer absoluten Höhe bis zum 3. Einsatzjahr einen starken Anstieg, Ab 4. Einsatzjahr pendeln sich die Instandhaltungskosten auf eine bestimmte Spanne ein. Da die anderen Kostenarten von Jahr zu Jahr relativ konstant sind und nur die Instandhaltungskosten größeren Veränderungen unterliegen, verändert sich auch die Struktur der Maschinenkosten sehr stark (Tafel 2 bis 4). Die Struktur der Maschinenkosten zeigt deutlich: Wenn wir Kosten einsparen wollen, müssen wir zuerst bei den hohen Instandhaltungskosten beginnen. Maßnahmen dafür sind:

- Höhere Qualität der Erzeugnisse, die neu aus der Produktion kommen
- gründlichere Pflege und Wartung

- Verbesserung der Instandsetzungsqualität sowohl in den Kreisbetrieben als auch in den eigenen Werkstätten
- Verbesserung der Einsatzbedingungen
- Ausschalten von subjektiv bedingten Schäden
- ordnungsgemäßes Abstellen und Konservieren.

Um die Instandhaltungskosten besser beeinflussen zu können, wurden sie bei uns ein Bestandteil des sozialistischen Wettbewerbs.

Am Jahresanfang haben wir die Instandhaltungskosten für jeden Kostenträger geplant, d. h für jeden Traktor, Mähdrescher und Kran. Grundlage war dafür die Auswertung der Instandhaltungskosten des vergangenen Jahres und der gegenwärtige Zustand der Arbeitsmittel. Monatlich werden die Instandhaltungskosten ausgewertet. Dazu benötigt eine Arbeitskraft bei uns etwa 6 Stunden. Auf jedem Stützpunkt wird ein Exemplar dieser Instandhaltungskostenanalyse ausgehängt und ausgewertet. In Mitgliederversammlungen werden dann z. B. mit Hilfe graphischer Darstellungen allen Genossenschaftsbauern diese wichtigen Probleme dargelegt.

3. Zusammenfassung und Schlußfolgerungen

Am Beispiel der KAP Poseritz — Gustow werden die sechsjährigen Erfahrungen und Ergebnisse beim Mähdreschereinsatz dargelegt.

lm Sinne des Arbeitsauftrags sind im mehrjährigen Mittel nur 83 Prozent der möglichen Einsatzzeit Leistungszeit. Der größte Anteil der unproduktiven Zeiten fällt auf die Standzeit zur Beseitigung technischer Störungen.

Aufgrund der steigenden Erträge und Veränderungen im Fruchtarten- und Sortenspektrum ist ein Rückgang der Saisonleistung zu verzeichnen.

Die Maschinenkosten belausen sich im Mittel aller Jahre auf 65,40 Mark/h. Großes Augenmerk gilt den Instandhaltungskosten, da sie den größten Teil der Maschinenkosten in Anspruch nehmen.

Die Senkung der Instandhaltungskosten ist ein komplexes Problem zwischen Hersteller, Nutzer und Instandsetzer. Die Veränderung der Instandhaltungskosten über der Nutzungsdauer muß bei der Planung der Instandhaltungskosten und bei der Bildung von Vereinbarungspreisen berücksichtigt werden.

Voraussetzung für die Kostenrechnung als Leitungsinstrument ist, daß eine Kostenauswertung so vorgenommen wird, daß das Kosten-Nutzen-Denken angeregt und gefördert wird. Die dritte Möglichkeit der Verringerung des Bindegarnbedarfs durch Erhöhung der Ballenlänge ist mit der in der DDR eingeführten Technologie der regellosen Beladung und Einlagerung der Hochdruckballen nicht vorteilhaft. So lassen sich Ballen über 0,60 m schwierig handhahen und bei den Mechanisierungseinrichtungen zur Einlagerung, z. B. bei den Gebläsen, führen diese zu funktionellen Störungen. Eine Erhöhung der Ballenlänge auf 0,80 bis 1,30 m ist im Ausland mit der Technologie der gestapelten Beladung und gestapelten Einlagerung mit Hilfe von Ballenstapelwagen möglich. Mit der vierten Möglichkeit der Verringerung des Bindegarnbedarfs durch Erhöhung der Ballendichte und -länge kann der größte Effekt erzielt werden. Voraussetzung dafür ist aber eine Förderkette zur mechanisierten Einlagerung von Hochdruckballen. Zur Schaffung einer solchen Förderkette werden deshalb von der Landmaschinenindustrie gegenwärtig große Bemühungen unternommen.

Anhand des dargestellten Bildes 3 ist es also dem Anwender der Hochdruckpresse K 442,1 möglich, die Hochdruckpresse in Abhängigkeit von der Nachfolgemechanisierung im optimalen Bindegarnverbrauchsbereich einzustellen.

3. Zusammenfassung

Der Bindegarnbedarf der HD-Pressen K 442/1 wird mathematisch abgeleitet und in einer Netztafel als Funktion von der Ballenlänge und -masse hzw. Ballenlänge und -dichte dargestellt. Es werden Möglichkeiten zur Verringerung des Bindegarnbedarfs in Abhängigkeit von der Nachfolgemechanisierung aufgezeigt. Mit Hilfe der dargestellten Netztafel ist es dem Praktiker leicht möglich, den Bindegarnbedarf zu planen und durch eine optimale Einstellung der HD-Presse um mindestens 20 Prozent zu senken.

Literatur

- 1/ Baumhekel, G./G. John: Untersuchungen zur Verringerung des Bindegarnaufwands bei der Herstellung von HD-Preßballen und zur Perspektive der HD-Pressen. Forschungsbericht im VEB Kombinat Fortschritt, Landmaschinen, April 1968 (unveröffentlicht).
- 2/ -: Preisbewilligung Nr. III/68, Erntefäden, vom 10. Dezember 1968.
 VVB Technische Textilien, Karl-Marx-Stadt.

 A 9472

Neuerer und Erfinder

Patente zum Thema "Getreideerntetechnik"

DDR-WP 100 612 Klasse 45 c, 41/02

Ausgabetag: 5, Oktober 1973

"Selbstfahrende Landmaschine mit großer Arbeitsbreite"

Erfinder: Dipl.-Ing. Christian Noack (DDR)

Die ständige Erhöhung der Leistungsfähigkeit von Mähdreschern und anderen selbstfahrenden Landmaschinen erfordert auch eine laufende Verbesserung und Vergößerung der einzelnen Funktionsbaugruppen. Aufgrund verschiedener Faktoren sind dieser Vergrößerung jedoch praktische Grenzen gesetzt. Einer dieser Einflußfaktoren ist die zulässige Transportbreite beim Verkehr auf öffentlichen Straßen, die aus Sicherheitsgründen einen bestimmten Wert nicht üherschreiten darf

Um diese zulässigen Breitenahmessungen beim Bahn- und Straßenversand einzuhalten, sind bereits verschiedene konstruktive Lösungsmöglichkeiten bekannt, wie z. B. abbaubare, schwenkbare und einschiebbare Schneidwerke. Mit diesen Ausführungen ist zwar im allgemeinen die Einhaltung der zolässigen Transportbreite möglich, jedoch treten mit zunehmender Breite des Schneidwerks funktionelle Schwierigkeiten dadurch auf, daß eincrseits ohne hesondere Vorrichtungen ein Ausgleich der Bodenunebenheiten nicht mehr möglich ist und andererseits durch den Fördervorgang des Erntegutes vom breiten Schneidwerk zu den wesentlich schmaleren weiterbearbeitenden Funktionsorganen eine starke Verdichtung des Gutes eintritt.

Der im Bild I in der Draufsicht dargestellte Mähdrescher besteht aus zwei Einzelgeräten mit gleichen Arbeitselementen und unterschiedlichen fahrwerksmechanischen Ausrüstungen. Das Steuergerät a ist mit allen für den Mähdrusch erforderlichen Baugruppen für Fahrwerk, Schneidwerk und Dreschwerk einschließlich der entsprechenden Antriebsvorrichtungen dafür ausgerüstet. Das Kopplungsgerät b ist mit allen notwendigen Mähdruscheinrichtungen versehen. Es verfügt jedoch über keinen eigenen Motor und über kein vollständiges Fahrwerk. Die fehlenden Baugruppen werden vom Steuergerät a mit genutzt. Die Kopplung der beiden Geräte erfolgt dabei so, daß sie in der Transportstellung T nebeneinander angeordnet sind. Zu diesem Zweck sind die Radpaare c, d, e mit Vorrichtungen ausgerüstet, die in bekannter Weise ein Schwenken der einzelnen Räder um 90° ermöglichen. Die Verbindung der beiden Geräte geschieht durch ein beiderseits gelenkig gelagertes, längenveränderliches Zugpendel f, das hydraulisch oder mechanisch entsprechend den jeweiligen Erfordernissen für die Arbeits- und Transportstellung eingestellt wird. Am Steuergerät a sind an der Kopplungsstelle Leitstege g angebracht, an denen die am Kopplungsgerät b befestigten, mit Arretierungsvorrichtungen h versehenen Gleitsteine i anliegen.

Durch die Kopplung der beiden Geräte wird ohne Überschreitung der zulässigen Transportbreite eine große Arbeitsbreite erzielt.

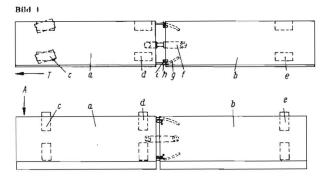
DDR-Ap 95 482 Klasse 45 c, 41/12

Ausgabetag: 5. Februar 1973

"Einrichtung zum Auffangen von groben Verunreinigungen, insbesondere für Mähdrescher"

Erfinder: Zbynek Nor, Jindrich Cepy (CSSR)

Zwischen dem Einzugskanal und dem Dreschwerk ist bei Mähdreschern häufig eine Steinfangmulde angeordnet. Diese hat den Zweck, Steine und andere Fremdbestandteile zu sammeln und somit die Dresch- und Reinigungseinrichtungen vor Beschädigungen zu schützen. Die bekannten Steinfangmulden haben jedoch den Nachteil, daß sie schnell verstopfen und



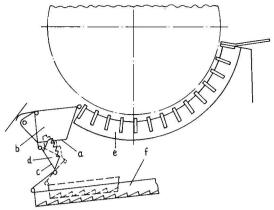


Bild 2

deshalb ihre Aufgabe nicht mehr erfüllen können. Aus diesem Grund muß eine häufige Entleerung und Säuberung erfolgen. Die erfindungsgemäße Steinfangmulde (Bild 2) zeichnet sich durch eine geringere Neigung zum Verstopfen aus.

Zu diesem Zweck ist der Boden a der Steinfangmulde b mit Durchbrüchen versehen. Unterhalb des Bodens a sind an einer beweglieben Wand e Reinigungskämme d angeordnet. Durch das Schwenken der Wand e dringen die Reinigungskämme d periodisch durch die Durchbrüche in die am Dreschkorb e befestigte Steinfangmulde b ein, lockern die dort befindlichen Beimengungen auf und ermöglichen somit den freien Durchgang der losen Körner auf den Stufenboden f. Die Schwenkbewegung der Reinigungskämme d wird vorzugsweise von der hin- und hergehenden Bewegung des Stufenbodens f abgeleitet.

Nach der vollständigen Füllung der Steinfangmulde b mit groben Verunreinigungen wird sie aus der Lagerung gelöst und entleert. Infolge der fortlaufenden Abscheidung der feinen Beimengungen, wie Stroh- und Spreuteile, ist diese Entleerung jedoch in wesentlich größeren Zeitabständen erforderlich, als dies bei herkömmlichen Steinfangmulden der Fall ist.

UdSSR-Urheberschein 330 994 – Int. Kl. B 62 d 33/06 Veröffentlichung: 24. April 1972

"Vorrichtung zum Schutz der Kabine gegen Überhitzung und Einwirkung der direkten Sonnenbestrahlung"

Erfinder: I. S. Iwanow, M. W. Michailow, G. G. Nachamkin, S. W. Gusewa, L. F. Jankelew und L. A. Gulabjanz (UdSSR)

Bei einer intensiven Sonnenstrahlung wird der Inneuraum von Fahrerkabinen stark erwärmt und der Fahrer geblendet. Zur Vermeidung dieser Nachteile wurden bereits an der Kabinenverglasung Jalousien angebracht. Diese Einrichtungen ermöglichen jedoch keine ausreichende Sicht für den Fahrer.

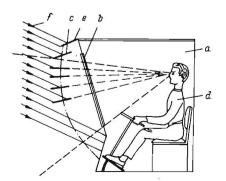


Bild 3

Gemäß der Erfindung (Bild 3) sind an der Außenseite der Kabinenverglasung die einzelnen Jalousieleisten in einem Radius angebracht, dessen Mittelpunkt in der Augenzone des Fahrers liegt. Diese Ausführung ermöglicht durch ihre einfache konstruktive Gestaltung eine billige Herstellung und eine verminderte Erwärmung des Kabinenraums sowie eine verringerte Blendgefahr für den Fahrer ohne Verschlechterung der Sichtverhältnisse.

Die Fahrerkabine a ist an der Vorderseite und an den beiden Seitenflächen mit einer Verglasung b versehen. Vor der Verglasung b sind feststehende Jalousieleisten e angeordnet. Die Flächen der Jalousieleisten e sind in einem Radius angebracht, dessen Zentrum im Augenbereich des sitzenden Fahrers d liegt. An der Oberseite hefindet sich eine Blende e. Die Pfeile f kennzeichnen die Richtung der Sonneneinstrahlung.

UdSSR-Urheberschein 308 705 – Int. Kl. AO 1 d. 41 12 Veröffentlichung: 3. September 1971

"Vorrichtung zur Anpassung der Fahrgeschwindigkeit des Kraftfahrzeuges an die des Mähdreschers beim Austragen der Körner aus dem Bunker"

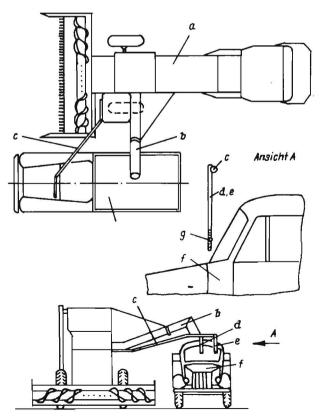
Erfinder: J. W. Gnoewoi (UdSSR)

Beim Körner-Abtankvorgang während des Mähdrusches muß zur Vermeidung von Körnerverlusten die Fahrgeschwindigkeit des Transportfahrzeugs mit der Fahrgeschwindigkeit des Mähdreschers möglichst genau übereinstimmen.

Da diese Forderung vom LKW-Fahrer nur sehr schwer einzuhalten ist, ist gemäß der Erfindung (Bild 4) mit einfachen Mitteln eine Leiteinrichtung geschaffen worden, die dem LKW-Fahrer eine Orientierung für die Fahrgeschwindigkeit gibt.

An einem Mähdrescher a ist am Fahrerstand auf der Seite der Entleerungsschnecke b ein Ausleger c in einer Höhe befestigt, die ein Unterfahren durch den LKW ermöglicht. An dessem Ende sind flexible Anzeiger d, c angeordnet, die vor

Bild 4



der Frontscheibe des LKW f in Sichthöhe des Fahrers hängen. In einem der Anzeiger d, e ist eine elektrische Lampe g angebracht, die vom Fahrer des Mähdreschers a bei Beendigung des Abtankvorgangs eingeschaltet wird.

BRD-GM 7 144 686 Klasse 45 c, 12-44 Bekanntmachungstag: 14, Juni 1973

"Sieb für Mähdrescher"

Anmelder: Gebr. Claas Maschinenfabrik GmbH, Harsewinkel (BRD)

Beim Mähdreschereinsatz in Hanglagen wird die Arbeitsweise der Reinigungseinrichtung durch die einseitige Verlagerung des Erntegutes auf den Sieben wesentlich beeinträchtigt.

Gemäß der Neuerung (Bild 5) werden diese Nachteile bei Querneigung des Mähdreschers verringert. Dies geschieht dadurch, daß das Siebblech a mehrfach derart abgekantet ist.

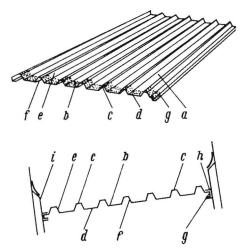


Bild 5

daß es im Siebbereich zwischen zwei parallelen Ebenen verläuft und zwischen diesen in Längsrichtung verlaufende Rinnen b und Stege e bildet. Die Rinnenböden d befinden sich in der einen und die Stege e in der anderen der beiden parallelen Ebenen. Die Rinnenseitenwände e verlaufen von den Rinnenböden d aus nach oben auseinander zu den Stegen e. Somit weisen sowohl die von den Rinnen b umfaßten Räume als auch die zwischen diesen befindlichen Zwischenräume f einen trapezförmigen Querschnitt auf. Die Rinnen b sind breiter als die Zwischenräume f.

An beiden Längsseiten des Siebes ist das Siebblech derart abgekantet, daß Führungsleisten g gebildet sind. Mit diesen wird das Sieb in u-förmige Schienen h des Siebkastens i eingeschoben.

Aufgrund der Siebgestaltung ergibt sich eine große Sieboberfläche und damit nicht nur in Hanglagen ein guter Reinigungseffekt.

BBD-PS 2 160 039 Klasse 45 c, 41/12

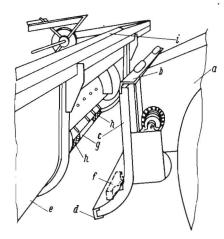
Ausgabetag: 25. Oktober 1973

"Lösbare Verbindung der Abgabeöffnung einer Mähwerksbaugruppe mit der Einzugsöffnung des vertikal verschwenkbaren Einzugskanals einer Erntemaschine"

Erfinder: Helmut Rohwedder (BRD)

Die lösbare Verbindung des Schneidwerks mit dem Einzugskanal eines Mähdreschers erfolgt mit Hilfe oberer und unterer Verbindungselemente. Während beim Abhängen des Schneidwerks die obere Verbindungsstelle durch den vertikal schwenkbaren Einzugskanal gekuppelt wird, muß die untere

Bild 6



Verbindungsstelle entweder von Hand oder über besonders ausgebildete fernbetätigte Gestänge gekuppelt werden.

Um dies zu vermeiden, sind gemäß der Erfindung (Bild 6) die unteren Verbindungselemente als Elektromagnete ausgebildet. Diese werden nach dem Einkuppeln der oberen Verbindungselemente ein- und zum Entkuppeln des Schneidwerks wieder abgeschaltet. Der Schaltvorgang wird in einfacher Weise durch Betätigen eines elektrischen Schalters durchgeführt. Die durch das Schließen eines Stromkreises ausgelösten elektromagnetischen Kräfte lassen sich den Erfordernissen entsprechend dimensionieren. Damit wird eine einfach herzustellende, störanfällige und raumsparende Vorrichtung mit Fernbedienung geschaffen.

Der Einzugskanal a eines Mähdreschers besitzt an seiner vorderen Seite einen durch Querträger b und Stützen c verstärkten Rahmen. Am unteren Querträger d sind an der dem Schneidwerk e zugewandten Seite zwei Elektromagnete f angeordnet. An der diesen Elektromagneten zugekehrten Seite des Querträgers g des Schneidwerks e sind die Elektromagneten h befestigt. Nach der erfolgten formschlüssigen Verbindung der oberen Querträger b und i wird ein am Fahrerstand befindlicher Schalter betätigt, durch den die maschinenseitigen Elektromagnete f erregt werden. Dadurch werden die unteren Querträger d und g fest miteinander verbunden.

Pat.-Ing. G. Krautwurst, KDT

A 9540

Fachtagung "Zuverlässigkeit technischer Systeme"

Der Fachausschuß Instandhaltung im Fachverband Maschinenbau der KDT veranstaltet unter Mitwirkung des ASMW am 10. und 11. September 1974 in Leipzig seine 2. Fachtagung unter dem speziellen Thema:

Sicherung optimaler Zuverlässigkeit und hoher Verfügbarkeit von Betriebsanlagen im Maschinenhau durch Instandhaltung

Vorgesehen sind Referate und Diskussionen zu folgenden Themenkomplexen:

- Einfluß der Systemzuverlässigkeit von Betriebsanlagen auf die Stabilität von Fertigungsprozessen und auf die Erzeugnisqualität.
- Zuverlässigkeitsanalyse in der betrieblichen Praxis
- Ableitung von Strategien der planmäßigen vorbeugenden Instandhaltung auf der Grundlage ermittelter Kenngrößen der Zuverlässigkeit
- konstruktive und projektierungstechnische Voraussetzungen zur Erzielung hoher Verfügbarkeit bei Betriebsanlagen
- Anwendung der technischen Diagnostik
- Rationalisierungsmöglichkeiten zur Minimierung instandhaltungsbedingter Stillstandszeiten

Einladungen sind schriftlich anzufordern ab Juni 1974 beim Präsidium der Kammer der Technik

FV Maschinenbau

108 Berlin, Clara-Zetkin-Str. 115-117

AK 9515

Höhere Trockenfutterproduktion durch Wettbewerbsinitiative¹

Dipl.-Landw. H.-E. Meinicke, KDT, Leiter des Trocknungsbetriebs Pritzwalk

Im sozialistischen Wettbewerh zu Ehren des 25. Jahrestages der Deutschen Demokratischen Republik stellen wir uns gemeinsam mit den kooperierenden LPG und VEG das Ziel, durch eine noch höhere und effektivere Auslastung unserer Produktionskapazitäten mehr energie- und eiweißreiche Futtermittel zu verarbeiten und der Tierproduktion bereitzustellen.

Unser Betrieb hat zwei Anlagen UT 66/1 an einem Standort mit eigener Ernte- und Transportbrigade (ETB) und insgesamt 52 Beschäftigte.

Die Einzugsfläche unseres Betriebs heträgt 29 299 ha. Den Grünfutteranbau für unseren Betrieb haben wir so organisiert, daß er sich als "Grüner Gürtel" um unsere Anlagen erstreckt. Die Verrechnung mit unseren Kooperationspartnern erfolgt über Ware-Geld-Beziehungen, 1973 wurden alle Positionen des Betriebsplans erfüllt. Wir produzierten insgesamt 10 072 t Trockengut, das sind 5180 Nennleistungsstunden je Anlage.

Zur allseitigen, kontinuierlichen und vertragsgerechten Erfüllung und gezielten Uberbietung des Volkswirtschaftsplans 1974 organisierten und führen wir den Wettbewerb zu Ehren des 25. Jahrestages der DDR unter der Losung:

"Aus jeder Mark, jeder Stunde Arbeitszeit, jedem Gramm Material einen größeren Nutzeffekt!"

Wir werden die Arbeitsproduktivität um 1 Prozent und die Warenproduktion um 2 Prozent gegenüber dem Plan 1974 steigern. Deshalb richteten wir unsere Initiative vom ersten Tag des Jahres auf nachstehend beschriebene Aufgaben,

Die Steigerung der Produktion zur besseren Versorgung der Bevölkerung mit pflanzlichen und tierischen Erzeugnissen

Wir konzentrieren uns im sozialistischen Wettbewerb auf folgende Schwerpunkte:

- Höchste Auslastung der vorhandenen Grundmittel, hohe Trockengutproduktion entsprechend der Kapazität der Anlage.
- Durch ganzjährige kontinuierliche Auslastung der vorhandenen Kapazität der Anlagen wollen wir einschließlich der Trocknung von Körnerfrüchten über 6000 Nennleistungsstunden je Anlage erreichen und den Plan der Trockengutproduktion um 400 t überbieten.

Dazu werden wir:

- den Futteranbau gemeinsam mit den LPG, VEG und deren kooperativen Abteilungen Pflanzenproduktion weiter konzentrieren und eine kontinuierliche Futterbereitstellung auf vertraglicher Grundlage gewährleisten;
- die technisch bedingten Ausfall- und Stillstandszeiten durch eine vorbildliche Wartung, Pflege und vorbeugende Instandhaltung weiter senken, um eine effektive Betriebszeit von 22 Stunden je Tag zu erreichen.

Übererfüllung der geplanten Trockengutproduktion nach Fruchtarten

Wir wollen produzieren:

- 5000 t eiweißreiches Trockengrünfutter, das sind 112 Prozent gegenüber 1973
- 1500 t Getreide- und Mais-Ganzpflanzenpellets
- Gekürzte Fassung eines Referats auf der Wissenschaftlich-technischen Tagung "Trocknung landwirtschaftlicher Erzeugnisse" der KDT am 21. und 22. März 1974 in Neubrandenburg

- 3700 t Trockenhackfrüchte, das sind 158 Prozent gegenüber 1973
- 1700 t Strohpellets, das sind 131 Prozent gegenüber der Planaufgabe.

Durch die Ganzpflanzentrocknung und Strohpelletierung wird eine Verringerung der Hauptfutterfläche bei den Kooperationspartnern von etwa 250 ha erreicht.

Aufgrund unserer hohen Zielstellungen ging es nach der Annahme und Beschlußfassung des Wettbewerbsprogramms darum, den innerbetrieblichen Wettbewerb straff zu organisieren.

Es mußten neue Wege gefunden werden, um die nicht ausreichenden Ergebnisse bei der Strohpelletierung im Jahr 1973 und auch im Januar 1974 (307 t) wesentlich zu verbessern.

Höhere Leistungen bei der Strohpelletierung

In persönlichen Gesprächen, in Brigadeberatungen und anderen Auswertungen mit den Werktätigen kamen wir zu der Festlegung, daß wir ab Monat Februar die Leistungen der einzelnen Schichtkollektive täglich messen und auswerten. Dadurch war es uns möglich, wirklich die besten Schichtkollektive zu ermitteln und zu prämieren.

Die Auswertung und die Prämierung der besten Schiebtkollektive erfolgt alle 14 Tage nach folgendem Grundsatz: Prämierung der höchsten Leistungen bei voller Berücksichtigung der Reparatur- und Ausfallzeiten. Das Ergebnis dieser Maßnahmen war überraschend. Es wurden im Monat Februar 713 t Strohpellets produziert, das sind im Durchschnitt 925 kg je Stunde.

Es zeigte sich, daß die Differenz von der besten zur schlechtesten Schichtbesatzung über 200 kg je Stunde betrug.

Die Schichtkollektive, die die höchste Leistung in der Stunde erreichten, hatten auch den geringsten Aufwand an Beparaturstunden zu verzeichnen.

Das löste Unzufriedenheit unter den guten Schichtkollektiven aus, weil außer der Prämierung alle 14 Tage bei der monatlichen Abrechnung durchschnittliche Leistungsprozente für alle in der Produktion Beschäftigten in gleicher Höhe abgerechnet wurden. Deshalb wurde ab Monat März jede Schichtbesatzung selbständig nach der erbrachten Leistung abgerechnet, und es erfolgt eine Planvorgabe je Monat für jedes cinzelne Schichtkollektiv. Wir bereiten diese Maßnahme unter unseren Kollegen ideologisch gut vor. Die Grundorganisation der SED unterstützte die Leitung aktiv bei der Auseinandersetzung mit falschen Auffassungen. Ziel war es, den Monat März zum Monat mit "den höchsten Leistungen in der Strohpelletierung" zu machen. Das ist uns auch gelungen, denn wir produzierten in der Zeit vom 1. bis 15. März 1154 kg Strohpellets in der Stunde, das entspricht 471 t, so daß unser Wettbewerbsziel, 1700 t Strobpellets zu produzieren, bis zum 22. März 1974 erreicht wurde. Als ideelle Anerkennung wurde eine "Straße der Besten" errichtet, wo die besten Schichtkollektive gewürdigt werden.

Unser Neuererkollektiv hat zur Erfüllung der Wettbewerbsziele ein umfangreiches Betätigungsfeld. Die Vergangenheit zeigte, daß unsere beiden Pressen 50/2 sehr störanfällig sind. Hier sei noch ein Hinweis gegeben, wie wir die Reparatur der Hauptwelle der Futtermittelpresse 50/2 vornehmen, wenn der Gewindezapfen abgebrochen ist. Wir lassen dann einmalig vom KfL die Welle davor 10 bis 15 em tief in Zapfenstärke ausdrehen und ein Linksgewinde einschneiden. Der

(Fortsetzung auf Seite 291)

Erfahrungen bei der Trocknung von Ganzpflanzen und Tiefstreu sowie bei der Strohpelletierung¹

Dipl.-Agrarökonom H. Berger, KDT, Trockenwerk Woltersdorf

1. Ganzpflanzentrocknung von Getreide und Mais

Im Jahr 1973 haben wir erstmalig planmäßig und in größerem Umfang Ganzpflanzen verarbeitet, erste Erfahrungen gab es bereits aus den Vorjahren.

Wir hatten die Aufgabe, 400 t Getreide-Ganzpflanzen zu trocknen, erreicht wurden 597 t. Vorwiegend wurde Sommergerste getrocknet und pelletiert.

Der Reifegrad erstreckte sich von der Milchwachsreife bis zur Vollreife. Teilweise wurden auch Futterschläge mit Untersaaten einbezogen. Das Eintrocknungsverhältnis schwankte demzufolge von 3,9:1 bis 1,6:1.

Das Abernten der Getreideflächen erfolgte zum Teil mit dem E 280 und zum Teil mit dem E 066, wobei es vor allem bei den reiferen Getreideflächen Unterschiede in der Häckselqualität gab. Schlechte Häckselqualität erschwert jedoch die Trocknungsführung. Wir haben daher das Erntegut für die Ganzpflanzentrocknung mit dem stationären Häcksler HN 400 nachgehäckselt. Das Trockengut wurde in Hammermühlen mit 12-mm-Sieben zerkleinert. Den Ganzpflanzen wurde 3 Prozent Ammoniumbicarbonat, 1 Prozent Harnstoff und 7 bis 10 Prozent Melasse zugesetzt. Die Durchsatzleistung der verwendeten Futtermittelpresse 50/2 betrug 0,92 t/h.

Die Pellets wurden auf einem Kühlband gekühlt und dann auf Hänger verladen.

Das Trocknen von Getreide-Ganzpflanzen ist ohne besondere Schwierigkeiten möglich. Die Pelletqualität war gut.

Besondere Beachtung muß der Einhaltung der Brandschutzbestimmungen geschenkt werden. Die Forderungen der Brandschutzorgane der Kreise sind da noch sehr unterschiedlich. Einheitliche Brandschutzbestimmungen für die Trocknung von Getreide-Ganzpflanzen gibt es noch nicht.

Es muß daher von jedem Werkleiter eine Arbeits- und Brandschutzinstruktion erarbeitet und mit dem VPKA-Abt. F abgestimmt werden, die den örtlichen Bedingungen Rechnung trägt. Wir arbeiten in Fragen des Brandschutzes sehr gut mit unseren Kreisorganen zusammen.

Gekürzte Fassung eines Referats auf der Wissenschaftlich-technischen Tagung "Trocknung landwirtschaftlicher Erzeugnisse" der KDT am 21. und 22. März 1974 in Neubrandenburg

(Schluß von Seite 290)

neu anzufertigende Zapfen wird auch an beiden Enden mit Gewinde versehen und dann nur eingeschraubt. Die Haltbarkeit dieses Gewindezapfens ist genau so gut wie der einer neuen Welle, Bricht der Wellenzapfen erneut ah, so wird nach Anschweißen einer Mutter der abgebrochene Zapfen herausgeschraubt und durch einen neuen Gewindezapfen ersetzt. Die Reparaturzeit beträgt dann etwa 3 Stunden.

Im gesamten sozialistischen Wettbewerb des Jahres 1974 zu Ehren des 25. Jahrestages der DDR wollen wir erreichen, daß bei steigender Produktion auch die Arbeits- und Lebensbedingungen sowie das geistig-kulturelle Leben in unserem Betrieb einen Aufschwung nimmt.

Bei der Planerfüllung geht es nicht mehr darum, unser Wettbewerbsziel in der Strobpelletierung zu erfüllen, sondern überzuerfüllen, weil mit jeder t Strohpellets über unser Wettbewerbsziel hinaus die Futterbilanz wesentlich verbessert wird. Das größte Problem in der Ganzpflanzenernte ist der kurze Zeitraum, der zur Verfügung steht und die in diesem Fall völlig unzureichende Trocknungskapazität.

Es bedarf daher einer sehr sorgfältigen Planung der für die Ganzpflanzentrocknung vorgesehenen Futterschläge und der gemeinsamen Ahstimmung der Ernteterwine,

Wenn wir eine Leistung von 25 bis 30 t je Tag veranschlagen, dann sind das je nach Ertrag 3 bis maximal 4 ha Getreidefläche, die sich je Tag verarbeiten lassen. Wenn wir unsere Leistung im Jahr 1973 zugrunde legen, entspricht das einer Fläche von insgesamt 80 ha. Bei einer Getreidefläche im Kreis von 8000 ha sind das ganze 1 Prozent.

Wir müssen auch davon abkommen, solche Getreideflächen für die Ganzpflanzenernte vorzusehen, die wegen des geringen Körnerertrags für den Mähdrusch nicht mehr lohnenswert erscheinen. Roggenschläge mit einem Korn-Stroh-Verhältnis von 1:5 ergeben bestenfalls noch Strohpellets. Aus den Erfahrungen im Jahr 1973 lassen sich folgende Schlußfolgerungen ziehen:

- Die Anlaufzeit für die Ganzpflanzentrocknung und Pelletierung war noch zu lang.
- Verschiedene Partner wollten die Grünfuttertrocknung nicht zugunsten der Ganzpflanzentrocknung einschräuken.
- Es muß gelingen, bereits bei der Wintergerste mit der Ganzpflanzentrocknung zu beginnen und sie bei den übrigen Getreidearten kontinuierlich fortzusetzen.
- Der Anteil Getreide mit Untersaaten sollte erhöht werden.
- Die für die Ganzpflanzentrocknung bestimmten Schläge müssen als Futterfläche geplant werden.
- Die Ganzpflanzenpelletierung muß vertraglich gebunden werden.

2. Zur Mais-Ganzpflanzentrocknung und -pelletierung

Auch hierzu gab es schon Erfahrungen aus den Vorjahren, z. T. auch bei unseren Kollegen in Dabendorf, die bessere Körnermaisanbauer haben.

Im Jahre 1973 sollten wir 200 t Mais-Ganzpflanzen trocknen und pelletieren, erreicht wurden 704 t Maispellets.

Das erzielte Eintrocknungsverhältnis von 3,2:1 beweist, daß sich die Qualität und vor allem der Kolbenanteil gegenüber den Vorjahren wesentlich verbessert hat. Der Wert der Mais-Ganzpflanzenpellets ist in unseren sozialistischen Landwirtschaftsbetrieben erkannt worden.

Den Körnermais hat die KAP mit Exakthäckslern E 280 und Feldhäckslern E 066 in der Zeit vom 1. Sept. bis 24. Sept. 1973 geerntet und in das Werk angefahren.

Das Häckselgut wurde von uns mit Hilfe der stationären Häcksler HN 400 nachgehäckselt und getrocknet. Günstiger ist es, wenn der Mais über die Rübenblattreißer geschickt werden kann. Der Zerkleinerungseffekt wird dann besser und gleichmäßiger. Diese Reißer sind in unserem Werk nicht eingebaut.

Der Trocknungsprozeß verläuft bei sorgfältiger Trommelführung gut. Temperatur, Saugzug und Trommelumdrehungen müssen gut aufeinander abgestimmt werden, weil sonst die Blätter verbrennen oder durch den Niederdrucklüfter in das Betriebsgelände gestreut und die Stengelanteile nicht genug getrocknet werden.

Die getrockneten Mais-Ganzpflanzen werden durch die Hammermühlen grob gemahlen und auf dem Weg zur Presse je nach Wunseh der Vertragspartner mit Harnstoff angereichert

Die Hauptaufgaben des Instituts AGROPLAN für die Rationalisierung der landwirtschaftlichen und Nahrungsgüterproduktion

Ing. V. Javorsky, Direktor des Instituts AGROPLAN, CSSR

AGBOPLAN — das Institut für die Bationalisierung der Landwirtschafts- und Nahrungsgüterproduktion ist eine Einrichtung der Tschechischen Wissenschaftlich-technischen Gesellschaft (WTS). Das Institut hat seinen Sitz in Prag und außerdem noch Außenstellen in Brno, Pisek und Olomouc. Die insgesaint 88 Beschäftigten setzen sich überwiegend aus Ingenieuren und Spezialisten zusammen.

Die Hauptaufgabe des Instituts AGROPLAN geht aus dem Beschluß der Regierung Nr. 91 vom 21. April 1971 über die Beziehungen der staatlichen und wirtschaftlichen Organe zur WTS hervor, der eindeutig die Bedeutung der WTS für die Unterstützung der Politik der KPTsch und der Regierung der CSSR festlegt. AGROPLAN entwickelt seine Tätigkeit aufgrund eines Statuts, das von der WTS gebilligt wurde. Nach diesem Statut gewährt AGROPLAN seine Dienste vor allem seinen Mitgliedern nach Bedarf und Interesse und weiterhin auch den landwirtschaftlichen Betrieben, Genosenschaften, Betrieben der Nahrungsgüterindustrie, Wirtschaftseinrichtungen in sämtlichen Bereichen der landwirtschaftlichen Produktion.

Der Arbeitsplan des Instituts knüpft an den Plan der WTS an und orientiert sich an den Erfordernissen zur Entwicklung der Volkswirtschaft, der wiederum aus dem Fünfjahrplan und aus dem Beschluß des XIV. Parteitages der KPTsch hervorgeht. AGROPLAN hat die Aufgabe, das Wissen der wissenschaftlich-technischen Intelligenz über die Politik der KPTsch ständig zu erweitern und damit die Grundlage für höhere fachliche Leistungen zu schaffen. Durch den direkten Kontakt der einzelnen Arbeitsbereiche von AGROPLAN mit der landwirtschaftlichen Praxis ist die Möglichkeit gegeben, die Arbeit des freiwilligen Aktivs auf die Erfüllung der Hauptaufgaben der Entwicklung der Volkswirtschaft zu orientieren und gleichzeitig auch die Verbindung der Fachorgane der WTS beim Ausbau der entwickelten Ükonomik der sozialistischen Landwirtschaft zu verbessern.

Eine Aufgabe von AGROPLAN im Fachbereich ist auch das Schaffen optimaler Bedingungen für die weitere Entwicklung der internationalen Zusammenarbeit, hauptsächlich mit der Sowjetunion und mit den anderen sozialistischen Ländern des RGW.

Die Tätigkeit von AGROPLAN

- 1. Ausarbeitung abgeschlossener Programme zur Rationalisierung landwirtschaftlicher Betriebe und für Betriebe der Nahrungsmittelindustrie für die Bereiche:
- Leitung und Organisation
- Technologie
- Produktionsstruktur
- Material- und Rohstoffumlauf
- Ausnutzung und Erhaltung der Grundfonds

Diese Arbeit wird in erster Linie für die landwirtschaftlichen Betriebe und für die Betriebe der Nahrungsgüterwirtschaft ausgeführt, bei denen sich Standard- und Wiederverwendungsprojekte aufgrund örtlicher Verhältnisse kaum anwenden lassen. In diesem Fall werden die nötigen Studien. Varianten, Lösungen und Projektvorbereitungsunterlagen ausgearbeitet, und gleichzeitig wird bei deren Realisierung geholfen. Die dabei erworbenen Erkenntnisse werden ständig ausgewertet und gleich den betreffenden Sektionen der WTS übergeben.

- 2. AGROPLAN unterhält einen Beratungsdienst durch Spezialisten. Sie helfen den leitenden Wirtschaftskadern, die Probleme zu lösen bei der Rationalisierung der Produktion, bei der Einrichtung von Betrieben, bei Veränderungen des Materialumlaufs und der Verwaltung, beim Investitionsausbau, bei wissenschaftlich-technischen Entwicklungen und bei anderen Arbeiten im Bereich der Landwirtschaft und Nahrungsgüterwirtschaft.
- 3. Den landwirtschaftlichen Betrieben und den Betrieben der Nahrungsgüterwirtschaft gibt AGROPLAN ständig Informationen über neueste Erkenntnisse und Erfahrungen sowohl aus dem Inland als auch aus dem Ausland zur eigenen Rationalisierungstätigkeit. Zu diesem Zweck werden außerdem Seminarc, Symposien sowie Treffen von Fachleuten usw. organisiert.
- 4. Im Rahmen der Projektierung führt AGROPLAN Projektierungsarbeiten, Messungen und technische Arbeiten durch, die zur Realisierung der Rationalisierungsprogramme und -projekte dienen. Es werden selbständig Modellösungen für Landwirtschaft und Nahrungsgüterwirtschaft ausgearbeitet und die Lieferungen des Projekts und der technischen Arbeiten im Interesse der Komplexbearbeitung gewährleistet.
- 5. Die Weiterbildung der Facharbeiter der Land- und Nahrungsgüterwirtschaft zu Spezialisten, besonders zur Beherrschung der progressiven Technik und Technologie, durch diverse Lehrgänge usw. ist eine weitere wichtige Aufgabe.
- 6. Die beauftragten Fachorgane der WTS geben verschiedene Publikationen heraus, die sich mit der Rationalisierung der Betriebe der Landwirtschaft und der Nahrungsgüterwirtschaft befassen.
- 7. Im Rahmen der technischen Hilfe gewährt AGROPLAN den Organen und Mitgliedern sowie auch Wirtschaftsorganen bei den Rationalisierungsmaßnahmen Hilfe durch die Organisationen der technischen Dienste.

Struktureller Aufbau von AGROPLAN

Dem Betriebsdirektor sind zugeordnet:

- Sekretariat
- Abteilung f
 ür die erziehungstechnische und Facht
 ätigkeit, Praha.

Zum Bereich für Bationalisierung der landwirtschaftlichen Produktion gehören:

- Abteilung Studienvorbereitung Praha
- Abteilung für Projektierung und Leitung der landwirtschaftlichen Produktion Olomouc
- Abteilung für Projektierung und Leitung der landwirtschaftlichen Produktion Brno
- Abteilung für Projektierung und Leitung der landwirtschaftlichen Produktion Pisek

Der Bereich der Rationalisierung der Nahrungsmittelindustrie gliedert sich in:

- Abteilung für die Rationalisierung der Produktion der Nahrungsgüterwirtschaft Praha
- Abteilung für die Rationalisierung der Leitung und Organisation sowie für die Anwendung mathematischer Methoden in der Nahrungsgüterwirtschaft Praha

Der Bereich Okonomik besteht aus:

- Hauptbuchhaltung
- Planungsabteilung

Struktur der Aufträge

Projektierung landwirtschaftlicher Bauten

Grundsätzlich werden nur Originalprojekte - Neuentwicklungen ausgearbeitet. Durch diese Maßnahmen werden die Ergebnisse der landwirtschaftlichen Forschung außerordentlich schnell in die Praxis übertragen und vor allem die Vorschläge der Fachsektionen der WTS, schöpferischer Kollektive der WTS, die sich aus führenden Fachleuten bilden, realisiert. In einzelnen Fällen, wenn es sich um eine besonders wichtige Angelegenheit handelt, übernimmt das Institut auch die leitende Ingenieurtätigkeit bei der Realisierung der Projekte, so daß die Möglichkeit zur Auswertung der eigenen Arbeiten besteht. Solch ein Beispiel ist der Ausbau des Kuhstalls im VEG Veltrusy, Kreis Mělnik und iu der LPG Záhorovice, Kreis Uherské Hradiště. In beiden Fällen liegt der Investitionsaufwand je Kuhplatz mit 32 000 kčs unter dem sonst üblichen Preis von 40 000 kčs. Die technologische Lösung ermöglicht eine Steigerung der Arbeitsproduktivität auf 60 Kühe je Pfleger. Ein weiteres bedeutendes Projekt ist die Modernisierung des Kuhstalls Typ K 174. Seine bisherige Kapazität von 190 Kühen wird auf 312 Plätze erweitert. Diese Baumaßnahme realisiert die LPG Kanina.

Entwicklungspläne der Kooperationsgemeinschaften

Hierzu sind grundsätzliche Planungsarbeiten zu leisten, die zum Ziel haben, entsprechend dem Beschluß des XIV. Parteitages der KPTsch eine rationalisierte und effektive sozialistische landwirtschaftliche Großproduktion in den nächsten 15 bis 20 Jahren auf höherer Ebene zu verwirklichen. Es werden Wirtschaftsgebiete von 3000 bis 10 000 ha LN gebildet, an denen sich 3 bis 6 landwirtschaftliche Betriebe beteiligen werden. Sie schließen sich zusammen, um die Produktions- und Reproduktionsprozesse sowohl in der Außenals auch in der Innenwirtschaft gemeinsam zu planen und zu verwirklichen.

Anteil an der Lösung der Staatsaufgaben

Das hohe Fachpotenzial der in der WTS vereinigten Fachkräfte und der Angestellten der WTS trägt zur Lösung der Staatsaufgabe "Bedeutung und Funktion der organischen Masse im Boden, Art ihrer Zufuhr und Ausnutzung in der landwirtschaftlichen Produktion" bei. Ebenso ist dies der Fall bei den Aufgaben "Die Düngung mit Schweinedung", "Dränungsvorschlag für gesättigte und ungesättigte Böden", "Prognose Konzentration. Spezialisierung und Kooperation in der Landwirtschaft für die Jahre 1976 bis 1990", und "Ausnutzung der organischen Abfälle für die Produktion des Futters, ihre Bearbeitung und der Transport in großem Umfang für den Bedarf der landwirtschaftlichen Großanlagen".

Auf dem Gebiet der Nahrungsgüterwirtschaft werden Projekte erarbeitet für die Anwendung mathematischer Methoden bei der Planung und Leitung der Betriebe der Nahrungsmittelindustrie und für die Optimierung des Planes, ferner Projekte zur Rationalisierung des Produktionsprozesses und des innerbetrieblichen Transports.

Die Aufträge werden vor allem von den eigenen Mitarbeitern realisiert. Zur Fachberatung werden ehrenamtliche Mitglieder aus den Reihen der Fachorgane der WTS herangezogen. Nach den Richtlinien der WTS sind Vereinbarungen mit Außenmitarbeitern nur in den Fällen zu schließen, wenn Arbeiten mit speziellem Charakter zu bewältigen sind und eine Sonderarbeitskraft im Dauerarbeitsverhältnis für diesen einmaligen Fall unwirtschaftlich wäre.

Aufgabenstellung

Die Aufgaben resultieren vor allem aus der Fach- und politischen Tätigkeit der WTS und aus dem Beschluß des Zentralkomitee der KPTsch und der Regierung der ČSSR vom Februar und März 1971 über die Grundlinien der Entwicklung der Spezialisierung und Konzentration der Produktion und ihrer Organisationsformen in der Landwirtschaft und in der Nahrungsgüterwirtschaft. Die Anforderungen von Institutionen und landwirtschaftlichen Betrieben, VEG und LPG überschreiten die Kapazitäten von AGROPLAN weit. Aus diesem Grund werden vorzugsweise die Anforderungen und Aufgaben der Mitglieder der WTS bearbeitet.

Technisch-technologische Gesichtspunkte beim Einsatz der sowjetischen Kreisberegnungsmaschine FREGAT in der DDR

Dr. agr. M. Frielinghaus, Forschungszentrum für Bodenfruchtbarkeit Müncheberg der AdL der DDR

Über einige Grundsätze beim Einsatz der FREGAT in der DDR, verbunden mit einer kurzen technischen Charakteristik der zur Verfügung stehenden zehn Modifikationen der Maschine, wurde in Heft 1/1974 dieser Zeitschrift bereits berichtet. Der wesentliche Unterschied zu anderen Beregnungstechniken in teilbeweglichen Beregnungsanlagen ist der relativ hohe Automatisierungsgrad der Maschine. Die Einsatzerprobung wird 1974 abgeschlossen. Hier soll vorah über einige wichtige Gesichtspunkte berichtet werden.

1. Wesentliche Elemente der Maschine

1.1. Hydroantrieb und Wasserqualität

Der Hydroantrieb der Maschine hat den Vorteil, daß ein Teil des unter Druck stehenden Beregnungswassers zum Antrieb genutzt wird. Es wird folglich keine zusätzliche Energiequelle benötigt, wie es zum Beispiel bei den in der Praxis verbreiteten rollenden Regnerleitungen der Fall ist. Der Hydroantrieb stellt aber an die Qualität des Beregnungswassers erhöhte Anforderungen. So legt der Hersteller folgende Grenzwerte für auorganische Verschmutzung fest /1/:

Masse ≤ 5 g/l, Korngröße ≤ 0.5 mm

Unter den Standortverhältnissen der DDR wird die anorganische Verschmutzung vermutlich nur bei der Wasserentnahme aus hochwasserführenden Flüssen und aus dem Grundwasser eine eutsprechende Rolle spielen. Von größerer Bedeutung ist die organische Verschmutzung bei der Wasserentnahme aus mehr oder weniger stark eutrophiertem Oberflächenwasser.

Lehrkomplex Landmaschinentechnik an der Sektion Landtechnik und Universität Rostock

Dozent Dr.-Ing. K. Plötner, KDT, Universität Rostock, Sektion Landtechnik

 Allgemeine Bedeutung des Lehrkomplexes Landmaschinentechnik für die Ausbildung von Diplomingenieuren für Landtechnik

Die Aufgabengebiete eines Diplomingenieurs für Landtechnik sind:

- Konstruktion, Fertigung und Erprobung mobiler Landmaschinen
- Projektierung, Fertigung, Montage und Betrieb von Produktionsanlagen der Land- und Nahrungsgüterwirtschaft
- Instandhaltung mobiler und stationärer Landmaschinen
- Einsatz und Betrieb mobiler und stationärer Landmaschinen,

An der Sektion Landtechnik der Universität Rostock werden Diplomingenieure für Landtechnik vorrangig für das zweite und dritte Aufgabengebiet ausgebildet. Die folgenden Betrachtungen beschäften sich mit der Gestaltung des Lehrkomplexes Landmaschinentechnik und mit den bisher im Ausbildungsprozeß gewonnenen Erfahrungen.

2. Zielstellung und Inhalt der Erziehung und Ausbildung für den Lehrkomplex Landmaschinentechnik

2.1. Erziehungs- und Ausbildungsziel

Im Lehrkomplex Landmaschinentechnik werden die Studenten zur Verfahrensentwicklung und zur konstruktiven Entwicklung von Arbeitselementen, Baugruppen und Maschinen und zur Untersuchung der Struktur und Funktion technischer Systeme befähigt. Diese Lehrveranstaltung beinhaltet die Weiterführung der konstruktiven Ausbildung der Grundstudienrichtung Maschineningenieurwesen am Beispiel der Entwicklung von Landmaschinen.

Ausgehend von methodischen Grundlagen für die Entwicklung von Landmaschinen wird die Struktur und die Funktion moderner Landmaschinen behandelt. Für wichtige technologische Grundverfahren, die bei der Be- und Verarbeitung landtechnischer Stoffe angewendet werden, erfolgt die Ableitung theoretischer Grundlagen zu deren Realisierung. Berechnungsgrundlagen, systematische Prinzipentwicklungen und die konstruktive Gestaltung werden für Arbeitselemente, die die technologischen Grundverfahren realisieren, gelehrt. Mit Hilfe von Daten-, Prinzip- und Methodenspeichern werden Arbeitselemente und Baugruppen entwickelt, bewertet und zu Maschinen komhiniert. Die Methodik der systematischen Untersuchung und Prüfung von Arbeitselementen, Baugruppen und Maschinen wird in den konstruktiven Entwicklungsprozeß integriert.

In den Vorlesungen sowie in den theoretischen und experimentellen Übungen unter Labor- und Praxisbedingungen und in Konstruktionsbelegen wird die Einheit von Berechnung und wissenschaftlichem Experiment, Verfahrensentwiklung und Prinzipentwicklung, konstruktiver Gestaltung, Leichtbau und ökonomischem Werkstoffeinsatz und Fertigung realisiert. In den Lehrveranstaltungen zur Landmaschinentechnik werden die ingenieurmäßigen Denk- und Arbeitsweisen sowie die konstruktiven Kenntnisse, Fertigkeiten und Fähigkeiten bei der Entwicklung von Landmaschinen angewendet, vertieft und weiterentwickelt.

2.2. Inhalt der Ausbildung

Die inhaltlichen Schwerpunkte der Ausbildung im Lehrkomplex Landmaschinentechnik sind im Bild 1 und in Tafel 1 dargestellt. Die methodischen Grundlagen für die Entwicklung von Landmaschinen und Anlagen beinhalten:

- Landmaschinenbau und Maschinenbau
- konstruktiver Entwicklungsprozeß und Zielfunktion des ökonomischen Konstruierens
- System "technisches Verfahren technische Gebilde"
- Zielfunktion für die Entwicklung von Arbeitselementen für Landmaschinen und Methoden zur Entwicklung von Arbeitselementen
- Kombination von Arbeitselementen zu Baugruppen und Maschinen
- Rationalisierung der Entwicklungsarbeit durch Anwenden von Arbeitsmethoden der Konstruktionssystematik und von heuristischen Programmen
- Methodik der experimentellen Untersuchung von Landmaschinen

Zur Struktur und Funktion moderner Landmaschinen werden behandelt:

- Mobile und stationäre Maschinen
- Systematisierung der Maschinen nach Strukturen und nach Funktionen
 - Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung, Düngung, Bestellung, Ernte und Aufbereitung landtechnischer Stoffe
- Technische Daten, Konstruktions- und Betriebsparameter der Baugruppen und Maschinen sowie Grundsätze für die Konstruktion
- Einsatz und Anwendungsgrenzen der Maschinen

Mit den Ausführungen zu diesem Schwerpunkt werden zwei Ziele verfolgt:

- Ausführliche Behandlung der Technik der Körnerbergung als Voraussetzung zum Erwerb des Berechtigungsscheins zur Bedienung des Mähdreschers E 512
- Kennenlernen der Struktur und Funktion weiterer moderner Landmaschinen und Ableiten der Schlußfolgerung, daß bestimmte technologische Grundverfahren in den verschiedenen Maschinen bei der Bc- und Verarbeitung der landtechnischen Stoffe sich wiederholen.

Zur Theorie und Anwendung der ausgewählten Verfahren oder Funktionen nach Bild 1 und Tafel 1 werden gebracht:

- Definition und Möglichkeit oder Prinzip des jeweiligen Verfahrens
- Grundlagen für die Entwicklung von Arbeitselementen zur Realisierung der Verfahren
- konstruktive Gestaltung der Arbeitselemente und deren Kombination unter Berücksichtigung der Anwendung
- Beträchtungen zum Energiebedarf, zur Arbeitsqualität.
 zur Arbeitsproduktivität und zur Zuverlässigkeit der Arbeitselemente.

Die Arbeitselemente der Landmaschinen sind in diesen Schwerpunkten bewußt in den Mittelpunkt der Betrachtungen gestellt worden. Zu den anderen Strukturelementen der Landmaschinen, wie Antriebs-, Steuer- und Regelelementen, werden die notwendigen Verbindungen hergestellt, wobei diese Elemente selbst in den Lehrgebieten Konstruktionslehre, Ülhydraulik, Antriebstechnik, Getriebetechnik u. a. behandelt werden.

Bei den Grundlagen für die Entwicklung von Arbeitselementen werden allgemeingültige Gesetzmäßigkeiten zur Realisierung der Verfahren unter Berücksichtigung des Aufbaus, der Eigenschaften und des Verhaltens der verschiedenen landtechnischen Stoffe abgeleitet.

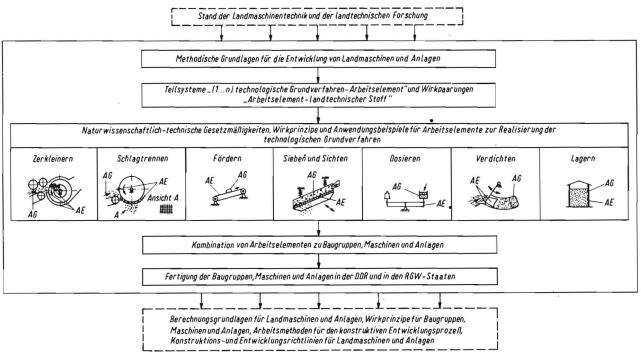


Bild 1. Blockschema für den Lehrkomplex Landmaschineutechnik (AE Arheitselement, AG Landtechnischer Stoff-

Mit Hilfe dieser Gesetzmäßigkeiten wird die Entwicklung bekannter Arbeitselemente für mobile und stationäre Maschinen demonstriert. Abschließend werden zur Entwicklung von Baugruppen, Maschinen und Anlagen dargelegt:

- Nomenklaturen für Arbeitsstufen und Leistungen von Aufgaben des Plans Wissenschaft und Technik
- maschinenbautechnische und agrotechnische Forderungen
- Funktionspläne, Durchflußpläne, Energiepläne, Stoffverlustpläne
- Auswahl geeigneter Arbeitselemente aus Arbeitselementespeichern und Neuentwicklungen von Arbeitselementen
- Konstruktionsschemata für Maschinen und konstruktive Gestaltung ausgewählter Baugruppen
- Bewertung von Baugruppen und Maschinen
- Prüfung von Landmaschinen

Mit diesem Inhalt der Ausbildung im Lehrkomplex Landmaschinentechnik werden nach Bild 1, ausgehend vom Stand der Landmaschinentechnik und der landtechnischen Forschung, als Grundlagen für die Entwicklung, den Betrieb und die Instandhaltung von Landmaschinen vermittelt:

- Berechnungsgrundlagen für Landmaschinen und Anlagen.
- Wirkprinzipien für Arbeitselemente. Baugruppen und Maschinen,
- Arbeitsmethoden für den konstruktiven Entwicklungsprozeß,
- Konstruktions- und Entwicklungsrichtlinien für Landmaschinen und Anlagen.

Die Berechnungsgrundlagen, die Wirkprinzipien, die Arbeitsmethoden und die Konstruktions- und Entwicklungsrichtlinien werden unabhängig von speziellen Maschinen soweit als möglich verallgemeinert. Gleichzeitig werden für die Entwicklung von stationären und mobilen Maschinen gesicherte Erfahrungswerte und experimentell gewonnene Erkenntnisse angegeben.

3. Didaktisch methodische Hinweise für die Gestaltung der Erziehung und Ausbildung im Lehrkomplex Landmaschinentechnik

Voraussetzung für den Lehrkomplex sind Kenntnisse, Fertigkeiten und Fähigkeiten der Grundlagenwissenschaften und der Fachwissenschaften. Die Landmaschinenkonstruktion baut insbesondere auf den Lehrgebieten Technische Mechanik, Physik, Meßtechnik, Fertigungslehre, Werkstofftechnik, Konstruktionslehre, Olhydraulik, Antriebstechnik, Getriebetechnik und Technologie der landwirtschaftlichen Produktion auf. Die Landmaschinentechnik ist die Basis für alle anderen Lehrgebiete der Fachausbildung der Fachrichtung Landtechnik.

Der Gesamtumfang der Lehrveranstaltungen beträgt 246 Stunden, davon 100 Stunden Vorlesung, 60 Stunden theoretische Ubungen, 56 Stunden experimentelle Ubungen unter Labor- und Praxisbedingungen und 30 Stunden Konsultationen für Konstruktionsbelege. Die Stunden für die experimentellen Ubungen und die Konsultationen für Konstruktionsbelege sind in den dazugehörigen Lehrkomplexen ausgewiesen, weil an diesen noch andere Lehrgebiete beteiligt

In den Vorlesungen werden wissenschaftliche Erkenntnisse und Methoden für die konstruktive Entwicklung von Landmaschinen behandelt. Das Anwenden dieser Erkenntnisse und Methoden wird an Beispielen für Arbeitselemente, Baugruppen und Maschinen erläutert. Zur Verbesserung der Anschaulichkeit und Faßlichkeit werden Diareihen, Lehrfilme, Lehrfolien, Lehrmodelle, Kombinationen Lehrfolie — Lehrmodell und Originalarbeitselemente eingesetzt. In der Vorlesung werden nur solche Fakten gebracht, die im konstruktiven Entwicklungsprozeß von Landmaschinen erforderlich sind

In den theoretischen und experimentellen Übungen und in den Konstruktionsbelegen werden Aufgabenstellungen gewählt, die die Verfahrensentwicklung, die konstruktive Entwicklung und die technologische Entwicklung an Beispielen aus der Praxis als Einheit betrachten. Dabei kommt es darauf an, daß sich die Studenten die Methoden der schöpferischen Arbeit durch Anwendung des in der Vorlesung vermittelten und im Selbststudium vertieften Wissens aneignen und die erworbenen Kenntnisse und Fertigkeiten bei der Konstruktion anwenden und vertiefen.

Aus den Leistungsnachweisen der Studenten in den Lehrveranstaltungen (Klausuren, theoretische Übungsaufgaben) wird in Verbindung mit einer mündlichen Abschlußprüfung die Abschlußnote festgelegt. Die Noten für die Kolloquien, Übungsprotokolle und Prüfberichte zu den experi-

mentellen Übungen und die Noten für die Konstruktionsbelege gehen in die Belegnoten der betreffenden Lehrkomplexe ein.

Als Literaturhinweise erhalten die Studenten zu Beginn der Lehrveranstaltung eine Literaturzusammenstellung zur Landmaschinentechnik, die nach den Schwerpunkten des Lehrkomplexes gegliedert ist.

4. Erfahrungen bei der Ausbildung

Die Zielstellung und der Inhalt der Erziehung und Ausbildung für den Lehrkomplex Landmaschinentechnik weisen aus, daß dieser Lehrkomplex an der Sektion Landtechnik der Universität Rostock nicht, wie allgemein üblich, nach Strukturen (Elementen, Baugruppen, Maschinen), sondern nach Funktionen (Verfahren, technologische Grundverfahren) gegliedert ist. Die Systematisierung der Landmaschinentechnik nach Funktionen hat nach den Erfahrungen des Verfassers aus fachwissenschaftlicher und hochschulpädagogischer Sicht folgende Vorteile:

- Die verschiedenen technologischen Grundverfahren, die den Ausgangspunkt für den konstruktiven Entwicklungsprozeß von Arbeitselementen, Baugruppen und Maschinen darstellen, wiederholen sich in den verschiedenen Landmaschinen und Anlagen und bleiben weitgehend unverändert.
- Die naturwissenschaftlichen Gesetzinäßigkeiten aus den Grundlagenwissenschaften sind allgemeingültig für die Realisierung der technologischen Grundverfahren und bilden die Grundlage für die Entwicklung von Arbeitselementen. Sonderfälle ergeben sich durch Unterschiede im Aufbau, in den Eigenschaften und im Verhalten der landtechnischen Stoffe und durch die Unterschiede in den geforderten Veränderungen dieser Stoffe.
- Die Rationalisierung der Entwicklung von Landmaschinen ist durch den Aufbau, die Ausnutzung und Anwendung von Speichern für Daten, Gesetzaussagen, Prinzipien und Methoden gewährleistet.
- Die Antriebs-, Steuer- und Regelprobleme können im Querschnitt der Landtechnik betrachtet werden.
- Die Erkenntnisse aus den Grundlagenwissenschaften und anderen Fachwissenschaften sind unter Berücksichtigung der landtechnischen Grundlagen übertragbar.
- Standardisierungsmöglichkeiten und die Realisierung des Baukastenprinzips sind gegeben.
- Die Hauptmerkmale des Systems Ganzheit, Folgerichtigkeit, Einheitlichkeit und Offenheit sind garantiert.
- Unterschiedliche Abstraktionsgrade für Arbeitselemeute. Baugruppen und Maschinen, wie z. B. Wirkprinzipien und konstruktive Lösungen mit allen Einzelheiten lassen sich in die Schwerpunkte des Lehrkomplexes einordnen. Damit können auch Strukturveränderungen, die sich bei der schuellen und gesetzmäßigen Entwicklung von Landmaschinen ergeben, folgerichtig in das System eingeordnet werden.

Diese Vorteile wurden nach mehrjähriger Lehrtätigkeit prinzipiell bestätigt. Trotz der genannten Vorteile für die Systematisierung der Landmaschinentechnik nach Funktionen, ergeben sich dabei noch einige Fragen, zu deren Beantwortung Forschungsarbeiten in euger Zusammenarbeit mit den Grundlagenwissenschaften, anderen Fachwissenschaften und der Praxis erforderlich sind. Einige der Fragen sollen hier noch als Anregung zur Diskussion zu dieser Problematik dargelegt werden.

Analysiert man die modernen Landmaschinen und Anlagen nach den realisierten Funktionen und Teilfunktionen oder Verfahren und Grundverfahren, so stellt man fest, daß außer den im Bild 1 und in Tafel 1 genannten noch andere vorkommen und sicherlich auch noch andere hinzukommen werden. Aus Zeitgründen können aber im Lehrkomplex nicht alle Verfahren und ihre Realisierung behandelt werden und demzufolge ergibt sich die Frage:

Tafel 1. Inhaltliche Schwerpunkte und Stundenaufteilung für den Lehrkomplex Landmaschinentechnik

_	Inhaltliche Schwerpunkte Stur	iden
1.	Methodische Grundlagen für die Entwicklung von Landma-	
	schinen und Anlagen	25
2.	Struktur und Funktion moderner Landmaschinen	20
3.	Theorie und Anwendung des Zerkleinerns	20
4.	Theorie und Anwendung des Schlagtrennens	в
5.	Theorie und Anwendung des Siebens und Sichtens	20
6.	Theorie und Anwendung des Dosierens	15
	Theorie und Anwendung des Verdichtens	14
	Theorie und Anwendung des Lagerns	10
	Entwicklung von Baugruppen, Maschinen und Anlagen	30

Anmerkung:

Zu den inhaltlichen Schwerpunkten 2. bis 9. werden 8 experimentielle Übungen an Arbeitselementen, Baugruppen und Maschinen mit einem Stundenumfang von je 5 Stunden unter Laborbedingungen und 2 experimentelle Übungen an Maschinen und Maschinenketten mit einem Stundenumfang von 8 Stunden unter Praxisbedingungen durchgeführt.

Welche Verfahren und Grundverfahren sind die wichtigsten und müssen behandelt werden?

In der Mehrzahl der Fälle werden durch Arbeitselemente nicht nur ein Grundverfahren, sondern mehrere in Kombination realisiert. In solchen Fällen wird nach Primär- und Sekundärverfahren unterschieden und die Zuordnung der Anwendungsbeispiele nach Primärverfahren vorgenommen. Ein typisches Beispiel dazu ist das Fördern, das infolge des Stoffflusses in Landmaschinen häufig als Sekundärverfahren auftritt. Im Lehrkomplex Landmaschinentechnik wird dieses Grundverfahren nur soweit als notwendig in Verbindung mit den Primärverfahren behandelt. Die Theorie und Anwendung des Förderns als Primärverfahren wird im Lehrgebiet Fördertechnik gebracht.

Eine Reihe weiterer Fragen ergeben sich in Verbindung mit den allgemeingültigen Gesetzmäßigkeiten zur Realisierung der Verfahren. Durch das Übertragen von Erkenntnissen aus den Grundlagenwissenschaften und anderen Fachwissenschaften und die Orientierung der landtechnischen Forschung auf Grundverfahren und deren Realisierung können diese Fragen geklärt werden.

Das Klären dieser und noch weiterer Fragen ist die gemeinsame Aufgabe von Wissenschaft und Praxis als Voraussetzung für die Ausbildung von Diplomingenieuren für Landtechnik entsprechend den Anforderungen der Praxis.

Die Gestaltung des Lehrkomplexes Landmaschinentechnik nach Funktionen und das Klären der genannten Fragen hat außerdem auch für die Entwicklung von Lehr- und Fachbüchern zur Landmaschinentechnik als Grundlage für die Ausbildung und die Tätigkeit in Wissenschaft und Praxis Bedeutung. Während die zur Zeit vorhandenen Lehr- und Fachbücher zur Landmaschinentechnik nach Strukturen gegliedert sind, gibt es Beispiele für die Gliederung von Lehr- und Fachbüchern nach Funktionen aus anderen Fachwissenschaften. Eine Gliederung nach Funktionen für Lehrund Fachbücher zur Landmaschinentechnik würde nach Meinung des Verfassers die gleichen Vorteile wie für den Lehrkomplex Landmaschinentechnik bringen.

Die Gestaltung des Lehrkomplexes Landmaschinentechnik nach Funktionen hat sich nach den Erfahrungen des Verfassers aus fachwissenschaftlicher und hochschulpädagogischer Sicht bewährt. Eine Befragung von Experten aus Wissenschaft und Praxis hat dieses Ergebnis bestätigt.

5. Zusammenfassung

Der Lehrkomplex Landmaschinentechnik ist für die Ausbildung von Diplomingenieuren für Landtechnik von zentraler Bedeutung, weil in allen Aufgabengebieten eines Diplomingenieurs für Landtechnik die Landmaschine im Mittelpunkt der Betrachtungen steht.

(Fortsetzung auf Seite 307)

Buchbesprechungen

Fertigungstechnik Metall

Wissensspeicher für die Berufsausbildung

Von einem Autorenkollektiv, Berlin: VEB Verlag Technik 1973. Format 16,7 cm × 24,0 cm, 160 Seiten, 339 Bilder, Broschur, 5,— M

Der vorliegende Wissensspeicher stellt eine wertvolle Bereicherung der berufsbildenden Literatur dar. Durch den für einen Wissensspeicher charakteristischen Verzicht auf unnötige Redundanz sowie durch seine gute Systematisierung und Übersichtlichkeit kann er wesentlich zur rationellen und effektiven Gestaltung des Unterrichts beitragen.

Das Buch beginnt mit der Einführung in die Fertigungstechnik und klärt zunächst wichtige Grundbegriffe, die Stellung der Fertigungstechnik im Reproduktionsprozeß sowie Systematik und Entwicklungstendenzen der Fertigungsverfahren. Die nach modernen technologischen Aspekten ausgewählten Fertigungsverfahren werden in Hauptgruppen geordnet. Zu jeder Hauptgruppe werden in übersichtlicher straffer Form Definitionen, Einteilungen, Wirkprinzipien und Verfahrensarten dargestellt. Zu den Verfahrensarten sind wichtige Leitbegriffe, wie Arbeitsmittel, Arbeitsvorgang und Anwendung leicht auffindbar.

In der für einen Wissensspeicher üblichen Art wird Querschnittswissen vermittelt. Die für die jeweilige Berufsgruppe erforderlichen Spezialkenntnisse machen zwar zusätzliche Literatur weiterhin erforderlich, jedoch ist das Buch inhaltlich auf die Bedürfnisse der Praxis orientiert.

Auswahl und Eignung von Fertigungsverfahren werden nicht nur nach technischen, sondern in dialektischem Zusammenhang mit ökonomischen Aspekten untersucht. Damit ist die ständige Orientierung auf Effektivität in unserer Volkswirtschaft erkennbar. Der Standardisierung wird entsprechend ihrer Bedeutung große Aufmerksamkeit gewidmet.

Angenehm wird die Sorgfalt empfunden, mit der die Verfasser sich um die Auswahl wichtiger technischer Daten und Kennziffern bemühten. Ohne den Text mit Zahlenangaben zu überladen, werden dem Lehrling so viele Daten vermittelt, daß er zur konkreten praktischen und schöpferischen Anwendung befähigt wird. Ahnliches gilt für die mathematische Durchdringung des Lehrstoffs. Für die Praxis unumgängliche Formeln werden dargestellt und interpretiert. Hier stellt sich allerdings die Frage, ob nicht auch, oder vielleicht sogar besonders in einem Wissensspeicher der mathematisch-physikalischen Durchdringung technischer Sachverhalte mehr Raum gewidmet werden sollte, weil dadurch die Befähigung zur schöpferischen Tätigkeit und zur qualitätsgerechten Arbeit nicht unerheblich beeinflußt wird.

(Fortsetzung von Seite 306)

Für den Lehrkomplex Landmaschinentechnik werden die Zielstellung und der Inhalt der Erziehung und Ausbildung sowie didaktisch-methodische Hinweise für die Gestaltung der Erziehung und Ausbildung behandelt. An der Sektion Landtechnik der Universität Rostock wird dieser Lehrkomplex nicht, wie allgemein üblich, nach Strukturen (Elementen, Baugruppen, Maschinen), sondern nach Funktionen (Verfahren, technologische Grundverfahren) gegliedert. Zu der Systematisierung der Landmaschinentechnik nach Funktionen werden die Erfahrungen bei der Ausbildung aus fachwissenschaftlicher und hochschulpädagogischer Sicht dargelegt. An weiteren Meinungen und Hinweisen von Fachkollegen aus Wissenschaft und Praxis zu dieser Gestaltung des Lehrkomplexes Landmaschinentechnik und zur Gliederung von Lehr- und Fachbüchern zur Landmaschinentechnik nach den gleichen Gesichtspunkten ist der Verfasser dieses Beitrages sehr interessiert.

Das Buch stützt sich auf die naturwissenschaftlichen Kenntnisse, die dem Lehrling an der polytechnischen Oberschule vermittelt werden. Hinsichtlich der Faßlichkeit des dargebotenen Lehrstoffs werden an den Lernenden keine extremen Anforderungen gestellt. Eine Vielzahl von Skizzen, Bildern und Diagrammen gewährleistet ein erfreulich hohes Maß an Anschaulichkeit und orientiert auf wesentliche Zusammenhänge. Dieser Eindruck wird durch den sinnvoll eingesetzten mehrfarbigen Druck noch verstärkt.

Der Lehrling bekommt mit diesem Wissensspeicher ein Buch in die Hand, das ihm die aktive und selbständige Auseinandersetzung mit dem Lehrstoff erleichtert und Impulse zur eigenen schöpferischen Anwendung liefert.

AB 9535

Ing. F. Fuhrmann

Methoden der Bodenanalyse

Band 1 - Feldmethoden

Von Pròf. Dr. rer. nat. habil. H. J. Fiedler und Dr. rer. silv. H. Schmiedel Dresden: Verlag Theodor Steinkopff 1973. 16,7 cm × 24,0 cm, 239 Seiten, 72 Bilder, 35 Übersichten und 16 Tabellen, Leinen, 28,— M

Die Kennzeichnung der land- und forstwirtschaftlich genutzten Böden ist eine wichtige Voraussetzung für deren effektive Nutzung.

Der vorliegende Band "Feldmethoden" gibt den Studierenden der Land- und Forstwirtschaft sowie anderen bodenkundlich interessierten Naturwissenschaftlern dazu eine Anleitung. Sieben Hauptabschnitte vermitteln einen Überblick zur allgemeinen Standortbeschreibung, zur Ermittlung des Profilaufbaus, der mineralogischen und physikalischen sowie der chemischen und biologischen Bodeneigenschaften, des Bodentyps unter Berücksichtigung von Substrat-, Schicht- und Horizontabfolge, der Bodenform und ihrer Kartierung in der Land- und Forstwirtschaft sowie zur Dokumentation und Konservierung von Bodenprofilen. Ein umfangreiches Literaturverzeichnis gibt den interessierten Lesern weitere wertvolle Hinweise.

Allerdings legen die Autoren den Schwerpunkt auf eine beschreibende Standortkennzeichnung und hierbei wiederum in Richtung der forstwirtschaftlichen Nutzung der Böden, Der Landwirt und besonders der Mechanisator vermißt Feldmethoden zur Kennzeichnung solcher Bodeneigenschaften, die für den Einsatz von Landmaschinen bedeutsam sind, wie z. B. der Befahrbarkeit des Bodens in Abhängigkeit von Bodenverdichtungen und Beurteilung des Arbeitseffektes von Bodenbearbeitungsgeräten, Schätzung der aktuellen Bodenfeuchtigkeit (ähnlich wie beim Schätzen der Bodenart), Ermittlung des Steinbesatzes der Ackerkrume und des Unterbodens usw. Einige Bewertungsmaßstäbe sind für Aussagen zur ackerbaulichen Nutzung zu grob: z. B. ist die Reliefgliederung in Hangneigungsgruppen von 1-2, 3-7, 8-15° usw. für die Planung des Einsatzes von Landmaschinen unzureichend. Gewisse Abweichungen treten in der Begriffsbestimmung auf, z. B. bei der Definition "Oberboden -Unterboden", die nicht mit der landwirtschaftlichen Definition der Krume und des Unterbodens übereinstimmt. Unter "Feinerde" versteht der Landwirt die abschlämmbaren Teilchen < 0,01 mm; der von den Autoren benutzten Begriff "Feinboden" mit Teilchengrößen < 2 mm kann zu Mißverständnissen führen.

Trotz der kritischen Hinweise ist das vorliegende Methodenbuch als eine wertvolle Anleitung zur Bodenuntersuchung anzusehen, die sich durch eine übersichtliche Darstellungsweise, reiche Illustration und straffe Gliederung auszeichnet.

Prof. Dr. A. Kunze

VT-Neuerscheinungen

Hönicke, J./F.-H. Rehnert/H.-J. Schroeder: Optimale Gestaltung von Entwicklungsvorhaben. Reihe Maschinenbauökonomik, Heft 15. 1. Aufl., 14,7 cm \times 21,5 cm, 112 Seiten, 39 Bilder und 4 Tafeln, broschiert, 8.— M

Kussl, V.: Technik der Prozeßdatenverarbeitung. 1. Aufl.. 14,7 cm × 21,5 cm, 212 Seiten, 90 Bilder, broschiert, 19,50 M

Ostrovskij, L. A.: Elektrische Meßtechnik. Grundlagen einer allgemeinen Theorie. 2., unveränderte Aufl., 16,7 cm mal 24,0 cm, 444 Seiten, zahlr. Bilder, Leinen, 56,— M, Sonderpreis für die DDR 42,— M

Quosdorf, G.: Für den Gabelstaplerführer. Praktische Anleitungen und theoretische Grundlagen für die Bedienung und Wartung von Gabelstaplern. 10., bearbeitete Aufl., 14,7 cm × 21,5 cm, 152 Seiten. 112 Bilder und 3 Tafeln, Halbleinen, 5,— M

Bockstroh, W.: Angewandte Projektierung. Beihe Technologische Betriebsprojektierung. J. Aufl., 16,7 cm × 24,0 cm, 194 Seiten, 46 Bilder und 18 Tafeln, Kunstleder, 17,— M

Seliger, N. B.: Kodierung und Datenübertragung, Reihe Theoretische Grundlagen der technischen Kybernetik. 1. Aufl., $14.7~{\rm cm} \times 21.5~{\rm cm}$, 200 Seiten, zahlr. Bilder und Tafeln, broschiert, 18.- M

Solodownikow, W. W.: Instationäre nichtlineare Systeme. Reihe Grundlagen automatischer Regelsysteme. 1. Aufl., 16.7 cm \times 24.0 cm, 528 Seiten, zahlr. Bilder und Tafeln, Kunstleder, 68.— M

Schwarz, H. H. Schlegel: Metallkleben und glasfaserverstärkte Plaste in der Technik. 7., bearbeitete Aufl., 14,7 cm mal 21,5 cm, 268 Seiten, 217 Bilder und 39 Tafeln, Kunstleder (flexibel), 14,— M

Strickert, H.: Hitzdraht- und Hitzfilmanemometrie, I. Aufl., 14,7 cm × 21,5 cm, 264 Seiten, 115 Bilder und 6 Tafeln, Kunstleder, 30,— M

Wahl, R.: Elektronik für Elektromechaniker. Ein Handbuch. 5., unveränderte Aufl., 14,7 cm \times 21,5 cm, 420 Seiten, zahlr. Bilder und Tafeln, Kunstleder, 16,80 M

Wunsch, G. unter Mitarbeit von H. Schreiber: Systemanalyse. Band 2 Statistische Systemanalyse. 3., bearbeitete Aufl., 16,7 cm × 24,0 cm, 192 Seiten, zahlr. Bilder, Leinen, 15,— M

Beichelt, F.: Optimale Instandhaltung. Reihe Automatisierungstechnik, Band 159. 1. Aufl., 14,7 cm × 21,5 cm, 88 Seiten, 15 Bilder, broschiert, 6,40 M, Sonderpreis für die DDR 4,80 M

Heimann R./K. Träber: Badionuklide in der Automatisierungstechnik. Beihe Automatisierungstechnik, Band 58. 2., hearbeitete Aufl., 14,7 cm × 21,5 cm. 88 Seiten, 57 Bilder. broschiert, 6,40 M. Sonderpreis für die DDB 4,80 M

Vogel, J.: Auswahl und Einsatz elektrischer Antriebe. Reihe Automatisierungstechnik Band 153. 1. Aufl.. 14.7 cm × 21.5 cm, 92 Seiten, 71 Bilder und 17 Tafeln, broschiert, 6.40 M. Sonderpreis für die DDR 4.80 M

Berufsschulliteratur

Autorenkollektiv: Elektronische Meßtechnik. 1. Aufl., $16,7~{\rm cm} \times 24,0~{\rm cm}, 176~{\rm Seiten}, {\rm zahlr.}$ Bilder, kartoniert, $5.50~{\rm M}$

Günzel, Chr./W. Müller; Experimentieranleitungen für die Berufsbildung — Praktisches Schalten, Prüfen, Messen. 1. Aufl., 14.7 cm × 21.5 cm. 112 Seiten, zahlr. Bilder und Tafeln, broschiert, 3.50 M

AK 9545

PSM



Flüssiges Herbizid zur Unkrautbekämpfung in mittelfrühen bis späten Kartoffeln

Besonders für die Ausbringung durch ACZ geeignet



aus Bitterfeld

VEB
CHEMIEKOMBINAT
BITTERFELD



C-335

Ausgerüstet mit einem wassergekühlten 2-Zylinder-Motor, Schaltgetriebe für 6+2 Gänge, Kraftheber AGRO-CONTROL mit automatischer Zugkraftund Lageregelung, Zapfwelle mit motor- und wegeabhängigen Drehzahlen, vier Vorderrad- und acht Hinterradspurweiten.

C-355 55 PS

Ausgerüstet mit einem wassergekühlten

4-Zylinder-Motor, Schaltgetriebe für 6+2 Gänge, Kraftheber mit automatischer Zugkraft-, Lage- und Mischregelung sowie Zapfwelle mit motorund wegabhängigen Drehzahlen. Zwei Vorderrad- und acht Hinterradspurweiten.

Ersatzteile jederzeit lieferbar

Zuverlässiger technischer Service

Reichhaltige Zusatzausrüstungen

85 PS

Ausgerüstet mit einem wassergekühlten

4-Zylinder-Motor, Schaltgetriebe für

8+4 Gänge, mit der Möglichkeit der

Verdopplung der Gänge durch Mo-

mentverstärker, Kraftheber mit auto-

Zapfwelle mit 540 und 1000 U/min,

freie Hydraulik-Arbeitszylinder. Vier Vorderrad- und zwei Hinterradspurweiten. Fahrerkabine mit Klimaanlage.

matischer Zugkraft- und Lageregelung,

URSUS-Traktoren werden von einer ständig steigenden Anzahl von landwirtschaftlichen Betrieben in der ganzen Welt gekauft!

Ausführliche Informationen erteilt:



Außenhandelsunternehmen 00-450 Warszawa, VR Polen,

Postfach 990

C-385

Telefon: 28 50 71; Telex: 813 511, 813 665

Telegramme: motorim worszawa

Wir laden Sie ein, unseren Stand auf der "agra", Landwirtschaftsausstellung der DDR, in Markkleeberg vom 6. Juni bis 9. Juli 1974 zu besuchen!

Aktuelles – kurz gefaßt

Hohe Ergebnisse im Wetthewerb

Die Werktätigen des Betriches Kirschau im VEB Kombinat Fortschritt konnten im April mit berechtigtem Stolz ein Jubiläum feiern, sie haben 200 Monate kontinuierlich den Staatsplan bei stets hohen Steigerungsraten erfüllt. In ihrem Gegenplan 1974 verpflichteten sich die Werktätigen dieses Betriebes, in dem Getriebe und Ersatzteile für Landmaschinen hergestellt werden, den Staatsplan der industriellen Warenproduktion mit 4,5 Prozent zu überbieten. Im Vergleich zum Vorjahr wird allein die Ersatzteilproduktion in diesem Betrieb auf 133,3 Prozent gesteigert. Die Werktätigen haben sich weiterhin das Ziel gestellt, im Jahr 1974 den Titel "Betrieb der ausgezeichneten Qualitätsarbeit" zu erringen.

Sonnenenergie heizt Gewächshäuser

Ein ausschließlich mit Sonnenenergie betriebenes Gewächshaus zum ganzjährigen Anbau von Gemüse wird gegenwärtig im Süden der Usbekischen SSR errichtet. In dem Treibhaus mit einer Fläche von 2000 m² können jährlich 60 000 kg Gurken. Tomaten. Zwiebeln und Radischen geerntet werden.

Am Tag spendet die Sonne im Süden dieser mittelsslatischen Republik genügend Wärme, um die mit Polyäthylenfolie überspannten Beete zu er wärmen. Den Uberschuß an Wärme nehmen Akkumulatoren auf, mit deren Hilfe dann nachts die erforderliche Gewächshaustemperatur geregelt wird.

Nach den Ergebnissen in einigen bereits betriebenen kleineren Gewächshäusern dieser Art können durch die Ausnutzung der Sonnenenergie jährlich 400 t Steinkohle je Hektar eingespart werden.

Höheres Niveau der Obstlagerung

Nach Untersuchungen im Kasachischen Forschungsinstitut für Obstund Weinbau zur Lagerung von Apfeln, Birnen und Pflaumen wird eine neue Technologie zur Lagerung dieser Obstsorten vorgeschlagen. Sie heruht auf einer Kombination der Kältebehandlung und der Zu-führung von Kohlendioxid, Sauerstoff und Stickstoff. Auf diese Weise läßt sich der Reisetermin nach der Ernte verschieben und das Altern der Früchte um 2 bis 3 Monate verzögern. Ein Schrumpfen der Apfel und Birnen wurde nicht beobachtet, die bei den bisher üblichen Bedingungen aufgetretenen Verluste gehen stark zurück.

(Informationen für Landwirtschaft und Nahrungsgüterwirtschaft)

Großanlage für 20 000 Rinder

Im Sowchos "Bratski", Gebiet Rostow (UdSSR), entsteht gegenwärtig eine Produktionsanlage für 20 000 Rinder. Die Projektierung, die Liefe rung der Ausrüstung und die Montage des Objekts wurde von einer amerikanischen Gesellschaft übernommen. Dieses Vorhaben zählt mit zum Programm der Zusammenarbeit zwischen der UdSSR und den USA in der Landwirtschaft, das anläßlich des Besuchs von L. I. Breshnew in den USA vereinbart wurde. (PdSU)

Neues Silage-Entnahmegerät

Aus der BRD wird von einem neuen Silage-Entnahmegerät HYDREX berichtet. Mit ihm kann Silage in Blöcken entnommen werden, so daß eine absolut glatte Wand an der Entnahmestelle im Silagestock ent-steht. Die Blöcke sind halbkreisförmig und haben im Durchschnitt eine Masse von etwa 1200 kg. Die Entnahmezeit je Block liegt unter 2 Minuten. Für den Einsatz des neuen Geräts sollten Silohöhen von 1,80 m nicht überschritten werden.

(Informationen für Landwirtschaft und Nahrungsgüterwirtschaft)

Fachtagung Silikatfaserdämmstoffe

Zur Vermittlung neuer Erlahrungen in der Anwendung von an-organischen Faserdämmstoffen führt der KDT-Fachausschuß Mineralwolle in der Wissenschaftlichen Sektion Mineralische Bindebaustoffe des Fachverbands Silikattechnik die 3. internationale wissenschaftliche Fachtagung

"Silikatfaserdämmstoffe in Industrie und Bauwesen" am 4. und 5. Dezember 1974 in Dresden durch.

Vorträge mit Diskussion werden einen umfassenen Uberblick über den Einsatz von Mineralwolle- und Glaswolle-Erzeugnissen im In- und Ausland sowie über ihren Entwicklungsstand geben.

Weitere Anfragen und Meldungen richten Sie bitte an Institut für Zement, KDT-Fachausschuß Mineralwolle 45 Dessau, Junkerstr. 27

KDT-Fachverband Silikattechnik 108 Berlin, Clara-Zetkin-Str. 115-117 Tel.: 22 55 31 App. 233

AK 9516

agrartechnik

Herausgeber Kammer der Technik

Verlag

VEB Verlag Technik 102 Berlin, Oranienburger Str. 13/14 Telegrammadresse: Technikverlag Berlin Telefon: 4 27 02 69: Telex: 011 2228 techn. dd

Verlagsleiter Dipl., oec. Herbert Sandig

Dipl.-Ing. Klaus Hieronimus, Verantw. Redak-Redaktion

1106 des Presseamtes beim Vorsitzenden des Lizenz-Nr.

Ministerrates der Deutschen Demokratischen

Republik

Erscheinungsweise monatlich 1 Heft

Heftpreis 2,- M, Ahonnementpreis vierteljährlich 6,- M;

außerhalb der DDR je Heft 4,- M, Abonnementpreis jährlich 48,- M

(204) Druckkombinat Berlin

(140) "Neues Deutschland". Berlin Druck

DDR-Anzeigen: DEWAG WERBUNG, 1054 Ber-Anzeigenannahme lin, Wilhelm-Pieck-Str. 49. und alle DEWAG-

Zweigstellen. Anzeigenpreisliste Nr. 4 Auslandsenzeigen: Interwerbung, DDR - 108

Berlin, Clara-Zetkin-Str. 105/IV

Erfüllungsort und Gerichtsstand

Berlin-Mitte. Der Verlag behält sich alle Rechte an den von ihm veröffentlichten Aufsätzen und Abbildungen, auch das der Übersetzung in fremde Sprachen, vor. Auszüge. Referate und Besprechungen sind nur mit voller Quellen-

angabe zulässig.

Bezugemöglichkeiten

DDR sämtliche Postämter; örtlicher Buchbandel; VEB Verlag Technik

UdSSR Gebiets- und Städtische Abteilungen von Sojuzpečat' und Postäinter

VR Albanien Spedicioni Shtypit te Jashteni, Tirane Direkzia R.E.P., 11a, Rue Paris, Sofia VR Bulgarien

ARS POLONA-RUCH, Krakowskie Przedieście 7, VR Polen

00-068 Warszawa

Directia Generala a Postei si Difuzarii Presei, SR Rumänien

Paltul Administrativ, Bucuresti PNS, Vinohradská 46, Praha 2

ČSSR PNS, Leningradská 14, Bratislava

P.K.H.I., P.O.B. 1, Budapest 72 Ungarische VR

Republik Kuba Instituto Cubano del Libro, Centro de Exposicion, Belascoain 864, La Habana

China National Publications Import Corpora-VR China

tion P.O. Box 88, Peking

XUNHASABA, 32, Hai Ba Trung, Hanoi DR Vietnam

Koreanische VDB CHULPANMUL Korea Publications Export & Import Corporation, Pyongyang

SFR Jugoslawien Jugoslovenska Knijga. Terazije 27,

Izdavačk-Knjižarsko Produzeće MLADOST, Ilica 30, Zagreb

ESKABE Kommissions-Großbuchhandlung, 8222 BRD und Westberlin

Ruhpolding/Obb., Postfach 36; Gebrüder Petermann, BUCH + ZEITUNG IN-TERNATIONAL, 1 Westberlin 30, Kurfürsten-

str. 111: Helios Literatur-Vertriebs-Gmbll, 1 Westberlin

52, Eichborndamm 141-167 sowie weitere Grossisten und

VEB Verlag Technik, DDR - 102 Berlin, Postfach 293

Usterreich Globus Buchvertrieb, Höchstädplatz 3, 1200

Schweiz Genossenschaft Literaturvertrieb, Cramerstr. 2.

Alle anderen örtlicher Buchhandel:

BUCHEXPORT Volkseigener Außenhandelsbetrieb der Deutschen Demokratischen Republik, DDR – 701 Leipzig, Postfach 160; VEB Verlag Technik, DDR – 102 Berlin, Post-

fach 293

содержание

Профессору д-ру-инж. поч. д-ру-		Кенк, Г.		Фриелинггаус, М.
инж.Вернеру Грунеру 70 лет Диссертации по сельскохозяйст-	262	Состояние и развитие технической сушки и ее значение как важный		Технико-технологические аспекты использования советской ротацион-
венной технике	262	фактор интенсификации	278	ной дождевальной установки ФРЕ- ГАТ в ГДР 298
Шредер, К. агра 74 — сельскохозяйственная		Дорнгейм, Ф. / Герлах, З. / Ульрих, К.		Лудевиг, Д.
выставка с участием всех братских социалистических стран	263	Решения по механизации пеллетировки соломы и целых растений	282	Моделирование автоматической системы дождевания с управлением ударной волной
Курц, Х. / Маркс, П. / Метцольд, Г.		Прюфер, З. / Биебов, Р. / Штирл, А.		Плетнер, К.
Опыт и результаты использования техники в кооперативном отделе-		Опыт и результаты пеллетировки		Учебный комплекс сельскохозяй- ственной техники в секции сель-
нии растениеводства в Позеритце-Густове	264	соломы в сельско-хозяйственных сушильных установках	287	скохозяйственной техники универ- ситета в Ростоке 304
Листнер, Г. / Реснер, К.		Мейнике, ГЭ.		Рецензии книг 307
Изучение технологической возможности распологать зерноуборочным		Более высокое производство суше- ных кормов за счет инициативы в		Новые издания издательства Тех- ника 308
комбайном Е 512 и выводы для ее увеличения	267	социалистическом соревновании	290	Коротко об актуальном 310
Дриеслер, Э. / Тренкнер, Г. /		Бергер, Г. Опыт в сушке целых растений и		Обзор журналов 312
Фейффер, Р. / Ферстер, Г. К техническим проблемам системы		навоза глубокой подстилки а так-же в пеллетировке соломы	291	YT
обеспечения качества в уборке зерновых в масштабах района	270	Круг, Г. / Наундорф, В.		На первой странице обложки показывается техника для уборки зер-
Йон, Г.		Изучение поведения агломерации		новых из ФЕБ комбината Фортшритт — сельскохозяйственные машины —
Некоторые рекомендации по снижению потребности в вязальном		у кормов для откорма крупного ро- гатого скота	293	Нойштадт (Саксония) на Весенней Лейпцигской ярмарке 1974 г. На сель-
шпагате при использовании пресса высокого давления K 442/1	273	Яворский, В.		скохозяйственной выставке в Лейпци- ге — Маркклееберге, которая откры-
Краутвурст, Г.		Основные задачи института АГРО- ПЛАН по рационализации произ-		вается 8-ого июня, проводится демонстрация этих машин и даются реко-
Патенты на тему «Техника уборки зерновых»	275	водства сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности	297	мендации по их эффективному использованию (см. стр. 263). (Фото Б. Венер)
		\$		
CONTENTS		ž.		
CONTENTS				
Listner, G., Rößner, K. On the Technological Availability of		Dornheim. F. / Gerlach, S. / Ulrich, K.		Krug, H. / Naundorf, W. On the Agglomerating Behaviour of
		Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and	282	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle 293
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Con-	267	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing	282	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle 293 Frielinghaus, M. Technical and Technological Aspects
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Con- clusions to Be Drawn on its In- crease	267	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and	282	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle 293 Frielinghaus, M.
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase		Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing	282	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase		Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of,		On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase		Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Dry-		On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Drying and its Signific-		Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing		On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development	273	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with		On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase	273	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with	287	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase	273	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with	287	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Drying and its Significance as an Important Factor of Intensification	273	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing	287	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Drying and its Significance as an Important Factor of Intensification	273	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with Straw Pelletizing	287	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Drylng and its Significance as an Important Factor of Intensification SOMMAIRE Listner, G., Rößner, K. Etude de la disponibilité technologi-	273	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with Straw Pelletizing Dornheim, F. / Gerlach, S. / Ulrich, K. Solutions présentées pour mécaniser la pelletisation de la paille et des	287	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Dryling and its Significance as an Important Factor of Intensification SOMMAIRE Listner, G., Rößner, K. Etude de la disponibilité technologique de la moissonneuse-batteuse E 512 et les conclusions à en tirer pour son augmentation	273	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing	287	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Dryling and its Significance as an Important Factor of Intensification SOMMAIRE Listner, G., Rößner, K. Etude de la disponibilité technologique de la moissonneuse-batteuse E 512 et les conclusions à en tirer pour	273	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with Straw Pelletizing Dornheim, F. / Gerlach, S. / Ulrich, K. Solutions présentées pour mécaniser la pelletisation de la paille et des plantes entières Prüfer, S. / Riebow, R. / Stirl, A.	287	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Dryling and its Significance as an Important Factor of Intensification SOMMAIRE Listner, G., Rößner, K. Etude de la disponibilité technologique de la moissonneuse-batteuse E 512 et les conclusions à en tirer pour son augmentation	273	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with Straw Pelletizing Dornheim, F. / Gerlach, S. / Ulrich, K. Solutions présentées pour mécaniser la pelletisation de la paille et des plantes entières Prüfer, S. / Riebow, R. / Stirl, A. Expériences avec et résultats de la pelletisation de la paille dans les ins-	291	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Drying and its Significance as an Important Factor of Intensification SOMMAIRE Listner, G., Rößner, K. Etude de la disponibilité technologique de la moissonneuse-batteuse E 512 et les conclusions à en tirer pour son augmentation John, G. Quelques informations sur la réduction du besoin de fil d'attache dans	273 278 267	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with Straw Pelletizing Dornheim, F. / Gerlach, S. / Ulrich, K. Solutions présentées pour mécaniser la pelletisation de la paille et des plantes entières Prüfer, S. / Riebow, R. / Stirl, A. Expériences avec et résultats de la pelletisation de la paille dans les ins-	287	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Drying and its Significance as an Important Factor of Intensification	273 278 267	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with Straw Pelletizing Dornheim, F. / Gerlach, S. / Ulrich, K. Solutions présentées pour mécaniser la pelletisation de la paille et des plantes entières Prüfer, S. / Riebow, R. / Stirl, A. Expériences avec et résultats de la pelletisation de la paille dans les ins-	291	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Drying and its Significance as an Important Factor of Intensification SOMMAIRE Listner, G., Rößner, K. Etude de la disponibilité technologique de la moissonneuse-batteuse E 512 et les conclusions à en tirer pour son augmentation John, G. Quelques informations sur la réduction du besoin de fil d'attache dans l'opération de la presse à haute densité K 442/1	273 278 267	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with Straw Pelletizing Dornheim, F. / Gerlach, S. / Ulrich, K. Solutions présentées pour mécaniser la pelletisation de la paille et des plantes entières Prüfer, S. / Riebow, R. / Stirl, A. Expériences avec et résultats de la pelletisation de la paille dans les installations de séchage agricoles	291	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle
On the Technological Availability of the E 512 Combine Harvester and Conclusions to Be Drawn on its Increase John, G. Some Informations on Reducing the Want of Binding Twine when Using the K 442/1 High-Density Baler Könk, H. The Present Status and Development of Technical Drylng and its Significance as an Important Factor of Intensification SOMMAIRE Listner, G., Rößner, K. Etude de la disponibilité technologique de la moissonneuse-batteuse E 512 et les conclusions à en tirer pour son augmentation John, G. Quelques informations sur la réduction du besoin de fil d'attache dans l'opération de la presse à haute densité K 442/1 Könk, H. Etat présent et développement du	273 278 267	Ulrich, K. Solutions of Mechanizing Straw and All-Plant Pelletizing Prüfer, S. / Biebow, R. / Stirl, A. Experiences with, and Results of, Straw Pelletizing in Agricultural Drying Plants Berger, H. Experiences with All-Plant and Deep-Litter Drying, as well as with Straw Pelletizing Dornheim, F. / Gerlach, S. / Ulrich, K. Solutions présentées pour mécaniser la pelletisation de la paille et des plantes entières Prüfer, S. / Riebow, R. / Stirl, A. Expériences avec et résultats de la pelletisation de la paille dans les installations de séchage agricoles Berger, H. Expériences avec le séchage des plantes entières et de la litière profonde ainsi qu'avec la pelletisation de la	291	On the Agglomerating Behaviour of Feed for Fattening Cattle

Zeitschriftenschau

Zemedelska Technika, Praha (1973) H. 9, S. 561-568

Maler, J.: Leistungen von Getreide-Reinigungsmaschinen

Es wurden die Grundbedingungen der Getreidereinigung vom Standpunkt der Leistungsfähigkeit untersucht. Hierzu gehören Durchsatz, Reinigungseffekt, Kornfeuchte, Gehalt an Beimengungen, Getreideart. Die Leistungen von Getreide-Reinigungsmaschinen werden ungünstig durch eine zu hohe Kornfeuchte sowie durch einen hohen Gehalt an Beimengungen beeinflußt. Kornfeuchten von 15 Prozent und ein Beimengungsgehalt von 5 Prozent werden als Grundbedingung für Nominalleistungen angesehen.

S. 569-580

Andert, A.: Einfluß der Anwendung verschiedener Energieformen auf die Intensität der Nahrungsgüterproduktion

Im Maschinenbau wird Energie hauptsächlich zum Transport, zur Formgebung, zum Veredeln, Sortieren usw. ein und desselben Werkstoffs angewendet. Bei der Nahrungsgüterproduktion erfolgt mit Hilfe lebendiger Organismen teilweise durch Umwandlung der Sonnenenergie und teilweise durch Umwandlung der von außen gelieferten Energie unter Mitwirkung verschiedener Stoffe und der atmosphärischen Luft die Herstellung höherwertiger Energiestufen von lebendigen Organismen pflanzlicher Herkunft. Die in dieser Pflanzenproduktion gesammelte Energie kann bereits in einigen Fällen als menschliche Nahrung, z. B. Obst und Gemüse oder erst nach gewisser Aufbereitung - wie bei Getreide und Zuckerrüben - verwendet werden. Der Hauptteil der in der Pflanzenproduktion gehundenen Energie erscheint jedoch als Zwischenprodukt bei der Energieumwandlung zu Nahrungsgütern tierischer Herkunft. Die weitere Entwicklung der Nahrungsgüterproduktion erfordert nicht nur den mit der Produktion verschiedener Zwischenprodukte und Nahrungsgüter verbundenen Energiebedarf zur Mechanisierung aller Arbeitsund Transportprozesse zu sichern, sondern auch verschiedene Formen der von außen her in den Produktionsprozeß gelieferten Energie zur Schaffung geeigneter Bedingungen für die Intensivierung sowold der Umwandlung von Sonnenenergie als auch der bei den gehaltenen Nutztieren oder sonstigen Organismen verlaufenden Umwandlung von Energie pflanzlicher Herkunft in solche tierischer Art auszunutzen. Durch Verbesserung der Umwandlung verschiedener Energieformen kann das Ertragspotential wesentlich verbessert werden, so daß u. a. Leistungen von 16 000 kg Milch je Kuh und Jahr oder tägliche Fleischzuwachsraten von 4 bis 5 kg bis Ende dieses Jahrhunderts erreichbar erscheinen.

Mukomol'no-elevatornaja i kombikormovaja Prom., Moskva, 50 (1973) H. 11, S. 24—25

Demenko, V./V. Volobuev: Einrichtung zur Entfernung von metallischen Fremdkörpern aus losem Heu und Stroh in Mischfutterbetrieben

Das Funktionsprinzip der Einrichtung beruht auf der Luftklassifizierung. Das Halmgut wird unter dem Einfluß des Luftstroms vorwärts bewegt. Unzerkleinertes Hen hzw. Stroh bewegt sich mit einer Gesehwindigkeit zwischen 1 bis 8,5 m/s, metallische Fremdkörper mit über 20 m/s. An einer bestimmten Stelle im Förderkanal fallen die metallischen Fremdkörper heraus, während das Futter zur Zerkleinerungseinrichtung transportiert wird. Der Zerkleinerungsvorrichtung vom Typ MD-610 wurde Halingut mit einem Fremdkörperbesatz zwischen 0,1 und 0.3 kg je kg Gutmenge zugeführt. Die Luftgeschwindigkit betrug an der Aufgabestelle 24 m/s und fiel ab bis auf 11 bis 14 m/s an der Austrittsöffnung. Der Trennessekt von metallischen Fremdkörpern bei Heu und Stroh hängt mit von der Durchsatzleistung ah, die bei der Zerkleinerungsvorrichtung zwischen 1080 und 1800 kg/h lag. Für eine effektive Arbeit der Trenneinrichtung muß angesehen werden, daß der Anteil der metallischen Fremdkörper einen Wert von 0,2 kg je kg Halmgut nicht übersteigt.

Selskostopanska Technika, Sofia, 10 (1973) H. 7, S. 81-90

Kujumdshiev, H. R./M. Wassileva/N. Dobrev: Bestimmung der Arbeitsbreite eines Schleuderdüngerstreuers mit Hilfe eines elektronischen Digitalrechners

Im Rahmen der Einsatzprüfung von Schleuderdüngerstreuern ist er erforderlich, die jeweilige max. Arbeitsbreite der einzelnen Maschinentypen zu bestimmen. Hierbei ist es erforderlich, die Ungleichmäßigkeit der Ausbringmengen bei verschiedenen Arbeitsbreiten zu berechnen. Zur Zeitersparnis und um Fehlermöglichkeiten bei der Berechnung auszuschließen, wurde ein Algorithmus zur Programmierung für einen Digitalrechner vorgeschlagen.

S. 91-103

Kujumdshiev, H. R./M. Wassileva/N. Dobrev: Bestimmung der Gleichmäßigkeit der Regenverteilung heim Betrieb von Beregnungsanlagen mittels eines elektronischen Digitalrechners

Über die Qualität des Zusammenwirkens von Beregnungsanlagen bei unterschiedlichen Anordnungsformen erhält man über den Effektivitätskoeffizienten als komplexe Kennzahl Auskunft. Um die Berechnung dieses Koeffizienten zu rationalisieren und zu automatisieren wurde ein Blockschema als Programm eines elektronischen Digitalrechners vorgeschlagen. Die schnelle Auswertung der Versuchsdaten mit Hilfe des Digitalrechners ermöglichte, für jede Art der Beregnungsanlagen das geeignete Schema zur Aufstellung auf dem zu bewässernden Schlag zu wählen.

Sel.choz. Rossii, Moskva (1973) H. 12, S. 33 Neuentwickelte Kartoffellegemaschine vom Typ SKS-4

Diese Maschine führt das Legen nicht vorgekeimter Kartoffeln mit der kombinierten Mineraldüngerausbringung aus. Die Maschine verfügt über zwei Ausführungen der Legeschare, über solche für Böden mit einem hohen Steinbesatz und für steinfreie Böden. Zwei Maschinen dieses Typs lassen sich durch ein Kopplungsteil zu einem achtreihigen Aggregat zusammenstellen.

Beim Einsatz der Maschine konnte der Arbeitsaufwand gegenüber anderen eingesetzten Maschinen dadurch wesentlich gesenkt werden, daß der Vorratsbehälter für Kartoffeln mechanisiert beschickt werden kann. Die Maschine läßt sich mit Arbeitsgeschwindigkeiten von 6 bis 9 km/h einsetzen und verfügt über einen hydraulisch zu betätigenden Spuranzeiger. Die Arbeitsqualität beim Legen konnte zufriedenstellend beurteilt werden, da nur wenig Fehlstellen anftraten und die Kartoffeln nur geringe Beschädigungen aufwiesen. Durch die Vergrößerung des Fassungsvermögens des Düngerbehälters auf 540 kg konnten die Stillstandszeiten wesentlich verringert werden.

Informationen der Land- und Nahrungsgütertechnik der DDR

Aus dem Inhalt von Heft 6/1974:

Impulsa-Melkkarusellanlage M 691-40

Reiferth, W.: Zum erweiterten Einsatz von Einheitsöl 36 in Landmaschinen, Traktoren und Anhängern

VEB Weimar-Kombinat stellt vor:

Maschinensystem Zuckerrübenproduktion

Paulick, P.: Montage und Einsatz der Kühleinrichtung im Alu-Lagersilo K 850

Vorschlag zur vorbeugenden Instandhaltung von Anlagen der Getreide- und Saatgutaufbereitung

Genschmer, R.: Behandlung des Drillmaschinen-Dosiergetriebes

Manthey, E.: Motormäher MF 70 mit universellen Einsatzmöglichkeiten

Poinmer, G.: Das Wechselgetriebe des Traktors U 550 DT Hoffmann, C.: Auswechseln der Einspritzpumpe des Diesclmotors 6 VD 14,5/12-1 SRW am Feldhäcksler E 280 AK 9546